zibro®

home made climates

Riscaldamento

Climatizzazione

(De)umidificazione

Purificazione

catalogo
2010
2011

SOMMARIO

zibro®

home made climates

Riscaldamento | **Climatizzazione** | **(De)umidificazione** | **Purificazione**

Stufe a pellet - *Pellet stoves - Pellet-Öfen*	pag. 6
Stufe a legna - *Wood stoves - Holzöfen*	pag. 22
Cucine a legna - *Wood cooking stoves - Holzherde*	pag. 28
Stufe a stoppino - *Wick heaters - Dochtsöfen*	pag. 36
Stufe laser - *Laser heaters - Laser Öfen*	pag. 46
Combustibile - *Fuel - Brennstoff*	pag. 58
Stufe a infrarossi - *Infrared heaters - Infrarotpaneelen*	pag. 62
Radiatori ad olio - *Oil-filled radiators - Ölheizelemente*	pag. 64
Termoventilatori - *Fan heaters - Thermoventilatoren*	pag. 66
Climatizzatori - *Air conditioners - Klimageräte*	pag. 68
Condizionatori a parete - *Wall-mounted air conditioners - Fixen Klimaanlagen*	pag. 70
Condizionatori portatili - *Portable air conditioners - Tragbaren Klimageräte*	pag. 74
De-umidificatori - *De-humidifiers - Luftbe-und-entfeuchtungsgeräte*	pag. 78
Deumidificatori - *Dehumidifiers - Luftentfeuchter*	pag. 80
Umidificatori - *Humidifiers - Luftbefeuchter*	pag. 82
Purificatori - *Purifiers - Luftreiniger*	pag. 84
Barbecue - *Barbecues - Grille*	pag. 86
Assistenza prodotti - *Technical Assistance - Technische Hilfestellung*	pag. 94
Accessori - *Accessories - Zubehör*	pag. 94
Dati tecnici - *Technical details - Technische Merkmale*	pag. 96

zibro®

home made climates

Riscaldamento | Climatizzazione | (De)umidificazione | Purificazione

IT

Perchè scegliere Zibro

PVG Group, fondata nel 1983, è un'organizzazione internazionale specializzata nell'acquisto, marketing, distribuzione e vendita di una vasta gamma di prodotti per il trattamento dell'aria. La mission di PVG si concentra sul miglioramento del clima negli ambienti domestici, un fattore decisivo per il benessere delle persone. E PVG crede che tutti debbano sentirsi a proprio agio nei loro ambienti!

Oltre 25 anni di esperienza, l'impegno nella ricerca di sistemi innovativi ed un continuo evolversi verso nuove soluzioni di clima, costituiscono i principali punti di forza del marchio Zibro. La nostra gamma offre prodotti all'avanguardia in quanto a tecniche e design. Scegliere Zibro significa avere la sicurezza di un marchio esperto, potersi avvalere della competenza di un customer service attento e preparato, usufruire di una documentazione ampia e particolareggiata.

Trascorriamo oltre il 65% del nostro tempo in luoghi chiusi; creare un clima confortevole nei nostri locali equivale a prendersi cura della propria salute durante l'intera giornata e a garantirci una maggiore energia e armonia psico-fisica. Attraverso sistemi efficienti e una coscienza eco-compatibile, PVG ha generato una gamma di prodotti qualitativamente adatti a soddisfare il nostro clima indoor e in grado di preservare l'ambiente che ci circonda.
Affidabilità e sicurezza: è Zibro!

UK

Why Zibro?

The PVG Group, established in 1983, is an international trade and distribution company, specialized in the purchase, marketing, distribution and sales of a wide range of products in the field of air treatment under the brandname Zibro. PVG concentrates on improving the indoor climate, which is a decisive factor for human health and wellbeing. PVG wants people to feel comfortable in their own environment!

Over 25 years of experience, focusing on the research of new systems and striving after innovations in climate solutions, represent the main strength of the Zibro brand.
We offer a complete assortment of high technology and design products. By choosing Zibro you are guaranteed of a qualified brand, a reliable and attentive customer service and complete and supporting documents.

People spend more than 65% of their time indoors; creating a comfortable living environment means taking care of our health all day long, ensuring us of renewed energy and better physical harmony. Zibro's efficient systems and its eco-friendly awareness have led to a high quality range of products suitable to create our own ideal indoor climate and to protect our ecosystem.

Reliability and safety: that's Zibro!

D

Warum ZIBRO wählen

PVG Group wurde 1983 gegründet, sie ist eine internationale Organisation, die sich auf den Kauf, das Marketing, Vertrieb und Verkauf vieler Produkte, die zur Pflege der Luft dienen, spezialisiert hat. Das Ziel von PVG ist das Verbessern des Klimas in Privathaushalten, was sehr wichtig für das allgemeine Wohlbefinden ist. PVG ist sicher, dass sich alle in ihrem Zuhause wohl fühlen sollten.

Mehr als 25 Jahre Erfahrung und viel Forschung in innovativen Systemen sind das Markenzeichen von Zibro. Unsere Produkte stehen an erster Stelle für Technik und Design. Wenn Sie Zibro wählen, bekommen Sie ein Qualitätsprodukt, hinter dem Experten stehen und dem eine genaue Gebrauchsanleitung beigegeben wird.

Wir verbringen mehr als 65% in geschlossenen Räumen, so ist es wichtig ein angenehmes Klima in diesen Räumen zu schaffen, damit unsere Gesundheit und die körperliche und psychische Harmonie erhalten bleibt und zwar mit einem effizienten und umweltfreundlichen System. PVG hat viele Produkte kreiert um unserem Innenklima entgegen zu kommen und unsere Umwelt zu schützen.

Garantie und Sicherheit: das ist Zibro!

STUFE A PELLET

Maniglia esclusiva
Handle with exclusive design
Exklusiver Handgriff

Doppio scarico fumi, posteriore o superiore
Dual exhaust outlet: back or top
Doppelter Rauchabzug: oben und hinten

Cassetto portacenere
Ash collection tray
Schublade für die Asche

Crogiuolo
Burning pot
Brenntiegel

Guarnizione in silicone
Silicon gasket
Silikonabdichtung

Telecomando incluso
Remote control included
Inklusiv Fernbedienung

IT Le stufe a pellet permettono di risparmiare fino al 40% rispetto ai tradizionali sistemi di riscaldamento. I modelli Zibro sono costruiti con materiali di ottima qualità e dispongono di particolari dispositivi, per consentire al calore di diffondersi in maniera uniforme e per una maggiore durata di tempo, ottenendo una resa calorica superiore all'80%.
Dotate di sistemi tecnologici all'avanguardia, permettono una programmazione settimanale e si avvalgono dell'esclusivo doppio scarico fumi (mod. Tosca), che permette la più completa libertà di scelta nella collocazione della stufa.

UK Pellet stoves grant up to 40% cost saving when compared to traditional heating systems. They are built with high quality materials and are equipped with special devices that ensure a thermal yield of more than 80%, while allowing a uniform heat distribution for a long-lasting period.
The stoves are equipped with the most recent technologies, provide worry-free heating with the weekly programming function and allow free arrangement in the room thanks to the exclusive dual exhaust outlet (mod. Tosca).

D Die Pellet-Öfen erlauben uns 40% gegenüber normalen Heizsystemen zu sparen. Die Modelle von Zibro sind aus hochwertigem Material gebaut und besitzen spezielle Zubehöre, damit sich die Wärme uniform und über längere Zeit verteilen kann. Man erreicht so eine Wärmeleistung, die höher als 80% ist.
Diese Produkte haben modernste technische Systeme, mit denen man sie wöchentlich programmieren kann, ebenso haben sie einen exklusiven doppelten Rauchabzug (Mod. Tosca), damit man den Ofen überall im Raum aufstellen kann.

ACCESSORI

Sensore della Temperatura
Permette alla stufa di raggiungere la temperatura impostata ed avere così il clima desiderato nella stanza.

Back-up system
Nel caso in cui ci sia un'interruzione di energia elettrica, non superiore ai 10 minuti, il display si spegnerà ma le informazioni della programmazione rimarranno memorizzate.

Programmazione per 24 ore
Il timer giornaliero permette di programmare la stufa in accensione e mantenere così la temperatura ambiente desiderata, anche in assenza di persone.

Termoventilazione
La ventola garantisce la rapida diffusione del calore in tutto l'ambiente.

COMFORT

Room Temperature Sensor
An integrated room temperature sensor activates the heater according to the set temperature, and switches it back once the desired temperature has been reached.

Back-up system
In case of power failure the heater will be shut off. To retain the memory settings, the power has to be restored within approximately 10 minutes.

Weekly program
The 24 hr timer allows to switch on the heater automatically at a preset time, maintaining the desired temperature.

Ventilator
The ventilator allows a uniform heat distribution.

ZUBEHÖR

Temperaturfühler
Er erlaubt dem Ofen, die vorgewählte Temperatur zu erreichen und dann die Zimmertemperatur konstant zu halten.

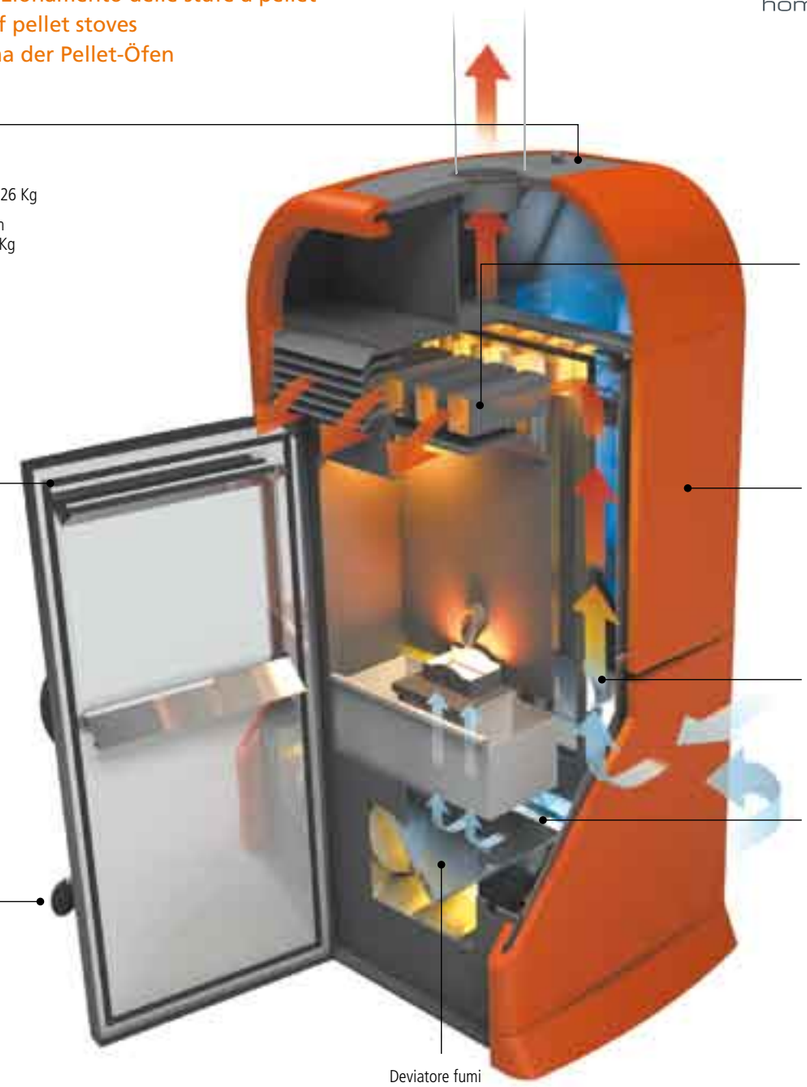
Back-up System
Bei einem Stromausfall, der nicht länger als 10 Minuten dauert, geht das Display aus, aber die gespeicherten Informationen bleiben erhalten.

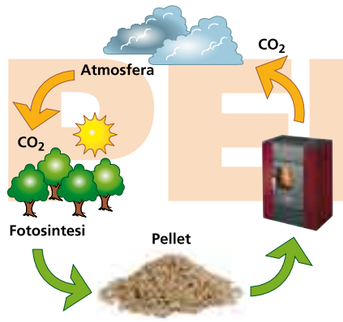
Tagestimer
Der Tagestimer erlaubt den Ofen für einen ganzen Tag zu programmieren und die Temperatur wird so konstant gehalten, auch wenn niemand zu Hause ist.

Wärmeventilator
Der Ventilator sorgt für eine schnelle Ausbreitung der Wärme im Raum.

zibro
home made climates

Schema di funzionamento delle stufe a pellet
Functioning of pellet stoves
Betriebsschema der Pellet-Öfen


Serbatoio pellet adatto a contenere un carico da 26 Kg
Pellet hopper capacity 26 Kg
Der Pellet-Tank hat ein Fassvermögen von 26 Kg
Scambiatori di calore a cielo coperto per una facile pulizia
Heat exchangers with tank top, easy to clean
Wärmeaustauscher oben für eine einfache Reinigung
Guarnizione siliconica di facile sostituzione
Silicon gasket, easy to replace
Die Silikonabdichtung ist leicht auszuwechseln
Rivestimento in ceramica pregiata finemente lavorata
Finely manufactured prestigious ceramic lining
Die Aussenseiten sind aus feiner Keramik
Filtro antipolvere lavabile che garantisce aria sempre pulita
Dust-proof washable filter, guarantees clean air at all times
Der Staubfilter ist waschbar und garantiert immer saubere Luft
Motore tangenziale da 300 m³
300 m³ tangential motor
Tangentialmotor von 300 m³
Maniglia in Duropal antiustione
Duropal burn-proof handle
Der Handgriff ist aus feuerfestem Duropal
Deviatore fumi con massima resa di calore
Fumes shunt with maximum heat yield
Rauchtdeviator mit höchster Wärmeleistung



Un combustibile naturale e ad alta resa derivato dalla combustione del legno.
Il pellet è ecologico, non inquinante, CO_2 neutro. Brucia completamente, con ceneri residue minime, che possono essere utilizzate come prezioso fertilizzante per il giardino.

Wood pellets are a renewable, highly efficient fuel and consist of compressed wood waste. They are environmentally friendly, clean-burning and CO_2 neutral. Since pellet stoves burn the pellets so efficiently, very little ash is produced which however can be recycled to fertilise parks or gardens.

Pellet ist ein natürlicher Brennstoff und wird aus Holz hergestellt. Pellet ist umweltfreundlich, verschmutzt nicht und ist CO_2 neutral. Pellet verbrennt vollständig und es bleibt ganz wenig Asche übrig, die als sehr wertvoller Dünger im Garten verwendet werden kann.

guarantee 2 YEARS

Stufe a pellet

MIRTILLA

IT

Caratteristiche

Potenza nominale	(kW)	6,60
Potenza effettiva	(kW)	8,40
Resa termica		78%
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	66 - 150 / (20 - 70)
Capacità del serbatoio	(kg)	18,0
Dimensioni	mm (LxPxA)	581 x 479 x 933
Peso netto	(kg)	88,0
Uscita fumi	(cm)	Ø 8
Rumorosità	min-max (dB)	38 - 49
Consumo	min-max (kg/hr)	0,76 - 1,74
Sicurezza	Sensore della Temperatura	

Accessori

Scarico fumi: posteriore - Back-up system (10 min.)
Programmazione per 24 ore - Termoventilazione

UK

Features

Nominal heat output	(kW)	6,60
Heating capacity	(kW)	8,40
Thermal Yield		78%
For rooms up to	m^3 / (m^2)	66 - 150 / (20 - 70)
Tank capacity	(kg)	18,0
Dimensions	mm (LxWxH)	581 x 479 x 933
Net weight	(kg)	88,0
Exhaust outlet	(cm)	Ø 8
Sound level	min-max (dB)	38 - 49
Consumption	min-max (kg/hr)	0,76 - 1,74
Safety	Room Temperature Sensor	

Comfort

Exhaust outlet: back - Back-up system (10 min.)
Weekly program - Ventilator

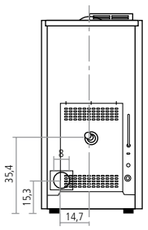
D

Merkmale

Heizleistung	(kW)	6,60
Kapazität	(kW)	8,40
Thermische Leistung		78%
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	66 - 150 / (20 - 70)
Tankinhalt	(kg)	18,0
Grösse	mm (BxTxH)	581 x 479 x 933
Netto Gewicht	(kg)	88,0
Rauchabzug	(cm)	Ø 8
Schallpegel	min-max (dB)	38 - 49
Verbrauch	min-max (kg/hr)	0,76 - 1,74
Sicherheit	Überhitzungsschutz	

Zubehör

Rauchabzug hinten - Back-up System (10 min.)
24 Stunden-Timer - Ventilator



Vista retro stufa
Stove rear view
Hintere Ansicht des Ofens

Finiture disponibili
Available finishing
Verfügbare Feinverarbeitung

rosso
red
rot
EAN 87135087.....

avorio
ivory
elfenbein
Ean 87135087.....

Stufe a pellet

TOSCA

guarantee 2 YEARS

IT

Caratteristiche

Potenza nominale	(kW)	6,10
Potenza effettiva	(kW)	7,40
Resa termica		82,1%
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	60 - 150 / (30 - 70)
Capacità del serbatoio	(kg)	17,0
Dimensioni	mm (LxPxA)	650 x 395 x 860
Peso netto	(kg)	85,0
Uscita fumi	(cm)	Ø 8
Rumorosità	min-max (dB)	38 - 51
Consumo	min-max (kg/hr)	0,98 - 1,53
Sicurezza	Sensore della Temperatura	

Accessori

Doppio scarico fumi: superiore e posteriore - Back-up system (10 min.)
Programmazione per 24 ore - Termoventilazione

UK

Features

Nominal heat output	(kW)	6,10
Heating capacity	(kW)	7,40
Thermal Yield		82,1%
For rooms up to	m^3 / (m^2)	60 - 150 / (30 - 70)
Tank capacity	(kg)	17,0
Dimensions	mm (LxWxH)	650 x 395 x 860
Net weight	(kg)	85,0
Exhaust outlet	(cm)	Ø 8
Sound level	min-max (dB)	38 - 51
Consumption	min-max (kg/hr)	0,98 - 1,53
Safety	Room Temperature Sensor	

Comfort

Dual exhaust outlet: top or back - Back-up system (10 min.)
Weekly program - Ventilator

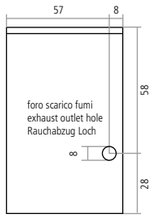
D

Merkmale

Heizleistung	(kW)	6,10
Kapazität	(kW)	7,40
Thermische Leistung		82,1%
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	60 - 150 / (30 - 70)
Tankinhalt	(kg)	17,0
Grösse	mm (BxTxH)	650 x 395 x 860
Netto Gewicht	(kg)	85,0
Rauchabzug	(cm)	Ø 8
Schallpegel	min-max (dB)	38 - 51
Verbrauch	min-max (kg/hr)	0,98 - 1,53
Sicherheit	Überhitzungsschutz	

Zubehör

Doppelter Rauchabzug: oben und hinten
Back-up system (10 min.) - 24 Stunden-Timer - Ventilator



Vista retro stufa
Stove rear view
Hintere Ansicht des Ofens

Finiture disponibili
Available finishing
Verfügbare Feinverarbeitung

silver

EAN 8713508746036

rosso
red
rot
EAN 8713508747460

Stufe a pellet

CARMEN

guarantee 2 YEARS

IT

Caratteristiche

Potenza nominale	(kW)	10,40
Potenza effettiva	(kW)	12,70
Resa termica		81,8%
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	110 - 290 / (60 - 110)
Capacità del serbatoio	(kg)	18,0
Dimensioni	mm (LxPxA)	566 x 500 x 980
Peso netto	(kg)	105,0
Uscita fumi	(cm)	Ø 8
Rumorosità	min-max (dB)	38 - 51
Consumo	min-max (kg/hr)	1,09 - 2,63
Sicurezza	Sensore della Temperatura	

Accessori

Back-up system (10 min.) - Programmazione per 24 ore
Termoventilazione - Scarico fumi: posteriore

UK

Features

Nominal heat output	(kW)	10,40
Heating capacity	(kW)	12,70
Thermal Yield		81,8%
For rooms up to	m^3 / (m^2)	110 - 290 / (60 - 110)
Tank capacity	(kg)	18,0
Dimensions	mm (LxWxH)	566 x 500 x 980
Net weight	(kg)	105,0
Exhaust outlet	(cm)	Ø 8
Sound level	min-max (dB)	38 - 51
Consumption	min-max (kg/hr)	1,09 - 2,63
Safety	Room Temperature Sensor	

Comfort

Back-up system (10 min.) - Weekly program
Ventilator - Exhaust outlet: back

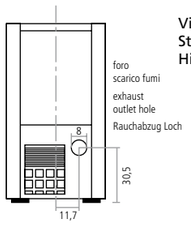
D

Merkmale

Heizleistung	(kW)	10,40
Kapazität	(kW)	12,70
Thermische Leistung		81,8%
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	110 - 290 / (60 - 110)
Tankinhalt	(kg)	18,0
Grösse	mm (BxTxH)	566 x 500 x 980
Netto Gewicht	(kg)	105,0
Rauchabzug	(cm)	Ø 8
Schallpegel	min-max (dB)	38 - 51
Verbrauch	min-max (kg/hr)	1,09 - 2,63
Sicherheit	Überhitzungsschutz	

Zubehör

Back-up system (10 min.) - 24 Stunden-Timer
Ventilator - Rauchabzug hinten



Vista retro stufa
Stove rear view
Hintere Ansicht des Ofens

Finiture disponibili
Available finishing
Verfügbare
Feinverarbeitung

avorio
ivory
elfenbein
EAN 8713508746050

rosso
red
rot
EAN 8713508747477

Stufe a pellet

ARIEL

guarantee 2 YEARS

IT

Caratteristiche

Potenza nominale	(kW)	10,40
Potenza effettiva	(kW)	12,70
Resa termica		81,8%
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	110 - 290 / (60 - 110)
Capacità del serbatoio	(kg)	26,0
Dimensioni	mm (LxPxA)	600 x 500 x 1200
Peso netto	(kg)	135,0
Uscita fumi	(cm)	Ø 8
Rumorosità	min-max (dB)	37 - 50
Consumo	min-max (kg/hr)	1,09 - 2,63
Sicurezza	Sensore della Temperatura	

Accessori

Back-up system (10 min.) - Programmazione per 24 ore
Termoventilazione - Scarico fumi: posteriore

UK

Features

Nominal heat output	(kW)	10,40
Heating capacity	(kW)	12,70
Thermal Yield		81,8%
For rooms up to	m^3 / (m^2)	110 - 290 / (60 - 110)
Tank capacity	(kg)	26,0
Dimensions	mm (LxWxH)	600 x 500 x 1200
Net weight	(kg)	135,0
Exhaust outlet	(cm)	Ø 8
Sound level	min-max (dB)	37 - 50
Consumption	min-max (kg/hr)	1,09 - 2,63
Safety	Room Temperature Sensor	

Comfort

Back-up system (10 min.) - Weekly program - Ventilator
Exhaust outlet: back

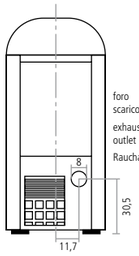
D

Merkmale

Heizleistung	(kW)	10,40
Kapazität	(kW)	12,70
Thermische Leistung		81,8%
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	110 - 290 / (60 - 110)
Tankinhalt	(kg)	26,0
Grösse	mm (BxTxH)	600 x 500 x 1200
Netto Gewicht	(kg)	135,0
Rauchabzug	(cm)	Ø 8
Schallpegel	min-max (dB)	37 - 50
Verbrauch	min-max (kg/hr)	1,09 - 2,63
Sicherheit	Überhitzungsschutz	

Zubehör

Back-up system (10 min.) - 24 Stunden-Timer - Ventilator
Rauchabzug hinten



Vista retro stufa
Stove rear view
Hintere Ansicht des Ofens

Finiture disponibili
Available finishing
Verfügbare
Feinverarbeitung

rosso
red
rot
EAN 87135087.....

avorio
ivory
elfenbein
EAN 87135087.....

Stufe a pellet

TITANIA

guarantee 2 YEARS

IT

Caratteristiche

Potenza nominale	(kW)	8,40
Potenza effettiva	(kW)	10,50
Resa termica		76,5%
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	60 - 270 / (50 - 100)
Capacità del serbatoio	(kg)	20,0
Dimensioni	mm (LxPxA)	960 x255 x 830
Peso netto	(kg)	104,0
Uscita fumi	(cm)	Ø 8
Rumorosità	min-max (dB)	36 - 50
Consumo	min-max (kg/hr)	0,85 - 1,9
Sicurezza	Sensore della Temperatura	

Accessori

Scarico fumi: superiore o posteriore-laterale - Rivestimento in acciaio
Recupero ceneri istantaneo - Telecomando - Canalizzabile

UK

Features

Nominal heat output	(kW)	8,40
Heating capacity	(kW)	10,50
Thermal Yield		76,5%
For rooms up to	m^3 / (m^2)	60 - 270 / (50 - 100)
Tank capacity	(kg)	20,0
Dimensions	mm (LxWxH)	960 x255 x 830
Net weight	(kg)	104,0
Exhaust outlet	(cm)	Ø 8
Sound level	min-max (dB)	36 - 50
Consumption	min-max (kg/hr)	0,85 - 1,9
Safety	Room Temperature Sensor	

Comfort

Exhaust outlet: top or back-side - Stainless-steel finishing
immediate ash collection - Remote control - Duct system available

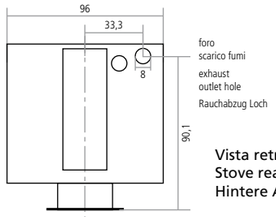
D

Merkmale

Heizleistung	(kW)	8,40
Kapazität	(kW)	10,50
Thermische Leistung		76,5%
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	60 - 270 / (50 - 100)
Tankinhalt	(kg)	20,0
Grösse	mm (BxTxH)	960 x255 x 830
Netto Gewicht	(kg)	104,0
Rauchabzug	(cm)	Ø 8
Schallpegel	min-max (dB)	36 - 50
Verbrauch	min-max (kg/hr)	0,85 - 1,9
Sicherheit	Überhitzungsschutz	

Zubehör

Rauchabzug: oben oder hintere Seite - Edelstahl
Feinverarbeitung - Unmittelbar AscheSammlung
Fernbedienung - Rohrsystem verfügbar



Vista retro stufa
Stove rear view
Hintere Ansicht des Ofens

Finiture disponibili
Available finishing
Verfügbare
Feinverarbeitung

stone	wengé	bianco	rosso
stone	wengé	white	red
stone	wengé	weiss	rot
EAN 87135087…..	EAN 87135087…..	EAN 87135087…..	EAN 87135087…..

Stufa a pellet canalizzabile

AIDA Canalizzabile 14

Pulizia facilitata
Easy to clean
Einfache Reinigung

Cassetto ceneri estraibile
Removable ash collection tray
Herausnehmbare Schublade für die Asche

Camera di combustione in acciaio
Stainless steel heat chamber
Brennkammer aus Stahl

Braciere in acciaio AISI430
Stainless steel AISI430 brazier
Edelstahl AISI430 Feuerstelle

guarantee 2 YEARS

IT

Caratteristiche

Potenza nominale	(kW)	11,80
Potenza effettiva	(kW)	14,30
Resa termica		86,3%
Potenza elettrica di accensione / esercizio	(W)	300 / 140
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	280 / (110)
Capacità del serbatoio	(kg)	25,0
Dimensioni	mm (LxPxA)	534 x 582 x 1085
Peso netto	(kg)	170,0
Rumorosità	min-max (dB)	< 59
Consumo	min-max (kg/hr)	1 - 2,9

Accessori

9 regolazioni di potenza - Ventilatore 5 velocità - 2 uscite aria canalizzata
Telecomando - 2 accensioni/spegnimenti giornalieri o settimanale

UK

Features

Nominal heat output	(kW)	11,80
Heating capacity	(kW)	14,30
Thermal Yield		86,3%
Power consumption preheat / burning	(W)	300 / 140
For rooms up to	m^3 / (m^2)	280 / (110)
Tank capacity	(kg)	25,0
Dimensions	mm (LxWxH)	534 x 582 x 1085
Net weight	(kg)	170,0
Sound level	min-max (dB)	< 59
Consumption	min-max (kg/hr)	1 - 2,9

Comfort

9 power settings - Ventilator 5 positions - 2 exhaust holes for ducted air
Remote control - 2 settings (on/off) per day or week

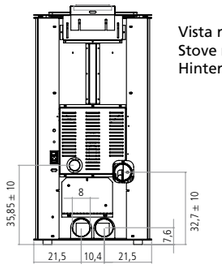
D

Merkmale

Heizleistung	(kW)	11,80
Kapazität	(kW)	14,30
Thermische Leistung		86,3%
Verbrauch vorheiz. / Heizung	(W)	300 / 140
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	280 / (110)
Tankinhalt	(kg)	25,0
Grösse	mm (BxTxH)	534 x 582 x 1085
Netto Gewicht	(kg)	170,0
Schallpegel	min-max (dB)	< 59
Verbrauch	min-max (kg/hr)	1 - 2,9

Zubehör

9 Kapazität Programmierungen - Ventilator - Doppelter Luftabzug - Fernbedienung - 2 Programmierungen pro Tag oder Woche (An-und Ausschalten)



Vista retro stufa
Stove rear view
Hintere Ansicht des Ofens

Schema di funzionamento
Functioning
Funktionsschema

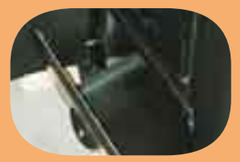
Finiture disponibili
Available finishing
Verfügbare Feinverarbeitung

rosso
red
rot
EAN 87135087.....

Termostufa a pellet

AIDA Idro 22

Pulizia facilitata
Easy to clean
Einfache Reinigung



Cassetto ceneri estraibile
Removable ash collection tray
Herausnehmbare Schublade für die Asche

Camera di combustione in acciaio
Stainless steel heat chamber
Brennkammer aus Stahl

Tubi in rame, efficienti e resistenti
Copper pipes, efficient and resistant
Rohre aus Kupfer, effektiv und solide

Braciere in acciaio AISI430
Stainless steel AISI430 brazier
Edelstahl AISI430 Feuerstelle

guarantee 2 YEARS

IT

Caratteristiche

Potenza nominale	(kW)	19,40
Potenza effettiva	(kW)	21,70
Resa termica		94,0%
Potenza resa all'acqua	min-max (kW)	5,9 - 15,6
Potenza elettrica di accensione/esercizio	(W)	350/140
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	400 / (180)
Capacità del serbatoio	(kg)	25,0
Dimensioni	mm (LxPxA)	534 x 582 x 1085
Peso netto	(kg)	190,0
Rumorosità	min-max (dB)	< 59
Consumo	min-max (kg/hr)	1,7 - 4,4

Accessori

9 regolazioni di potenza - Ventilatore 5 velocità - Telecomando
4 accensioni/spegnimenti giornalieri o settimanale

UK

Features

Nominal heat output	(kW)	19,40
Heating capacity	(kW)	21,70
Thermal Yield		94,0%
Water output	min-max (kW)	5,9 - 15,6
Power consumption preheat / burning	(W)	350/140
For rooms up to	m^3 / (m^2)	400 / (180)
Tank capacity	(kg)	25,0
Dimensions	mm (LxWxH)	534 x 582 x 1085
Net weight	(kg)	190,0
Sound level	min-max (dB)	< 59
Consumption	min-max (kg/hr)	1,7 - 4,4

Comfort

9 power settings - Ventilator 5 positions - Remote control
4 settings (on/off) per day or week

D

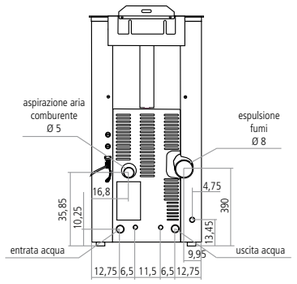
Merkmale

Heizleistung	(kW)	19,40
Kapazität	(kW)	21,70
Thermische Leistung		94,0%
Wasserleistung	min-max (kW)	5,9 - 15,6
Verbrauch vorheiz./Heizung	(W)	350/140
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	400 / (180)
Tankinhalt	(kg)	25,0
Grösse	mm (BxTxH)	534 x 582 x 1085
Netto Gewicht	(kg)	190,0
Schallpegel	min-max (dB)	< 59
Verbrauch	min-max (kg/hr)	1,7 - 4,4

Zubehör

9 Kapazität Programmierungen - Ventilator - Fernbedienung
4 Programmierungen pro Tag oder Woche (An-und Ausschalten)

Vista retro stufa
Stove rear view
Hintere Ansicht des Ofens



Finiture disponibili
Available finishing
Verfügbare Feinverarbeitung

rosso
red
rot
EAN 87135087.....

STUFE A LEGNA

Capiente e pratico vano porta legna
Large and practical wood holding drawer
Grosser und praktischer Holzlagerraum

Costante flusso di aria calda
Constant hot air flow
Konstanter Warmluftstrom

Focolare in ghisa
Cast iron furnace
Feuerstelle aus Gusseisen

Piedini regolabili
Adjustable feet
Verstellbare Füsse

Estrema cura dei dettagli e scelta di materiali di ottima qualità
Smart finishing and high quality material
Schöne Feinverarbeitung und höchste Qualität bei der Wahl der Materialien

IT Riproducono il concetto più classico del riscaldamento unito alla funzionalità di una moderna tecnologia a vantaggio dell'ambiente. La vista della fiamma riesce a creare un'atmosfera speciale, l'utilizzo di materiali della migliore qualità garantisce una resa termica ottimale e gli avanzati sistemi, come ad esempio la seconda combustione, permettono un calore "pulito" e senza sprechi.
Particolare attenzione è dedicata al design, per ottenere prodotti versatili e adatti ad ogni ambiente, ma anche alla scelta dei materiali e alla finiture, per arredare con eleganza la casa e assicurare un funzionamento privo di rischi ed efficiente nelle prestazioni.

UK Wood stoves represent the most classical concept of heating with the functionality of modern technology to the advantage of the environment. The view on the fire creates a special atmosphere, the use of superior quality materials grants the most favourable thermal yield and the highly developed systems, such as the secondary combustion, allow a "green" and cost efficient heating.
Design is particularly developed as to create versatile products suitable for any possible ambience, and thorough care has been given to choose the right materials and finishings, so that Zibro wood stoves smartly furnish your home while providing safe and efficient warmth.

D Die Holzöfen haben das klassische Konzept der Wärmeerzeugung, das mit der Funktionalität der modernen Technologie gegenüber der Umwelt vereint wurde. Die Flamme des Feuers erzeugt eine magische Atmosphäre, die Verarbeitung von hochwertigem Material garantiert eine hervorragende Heizleistung und die modernsten Systeme, wie z.B. die doppelte Verbrennung, geben uns eine saubere Wärme und keine Vergeudung von Heizmaterial.
Es wurde viel Wert auf das Design gelegt um sehr verschiedene Produkte zu kreieren, die für jeden Wohnstil geeignet sind und die man überall ohne Risiken aufstellen kann.

ACCESSORI

Sensore della Temperatura
Permette alla stufa di raggiungere la temperatura impostata ed avere così il clima desiderato nella stanza.

Interni ghisa con aria 2ª combustione
L'eccellente qualità dei materiali permette una maggiore resa calorica e una diffusione del calore graduale e continua. La doppia combustione inoltre garantisce un completo utilizzo della fiamma e un'uscita fumi più puliti, per apprezzare in tranquillità un piacevole calore.

COMFORT

Room Temperature Sensor
An integrated room temperature sensor activates the heater according to the set temperature, and switches it back once the desired temperature has been reached.

Cast iron materials and second combustion
High quality materials provide a better thermal yield and a gradual and continuous heat diffusion. Besides, the double combustion grants clean burning and a pleasant warmth by utilizing the flame completely.

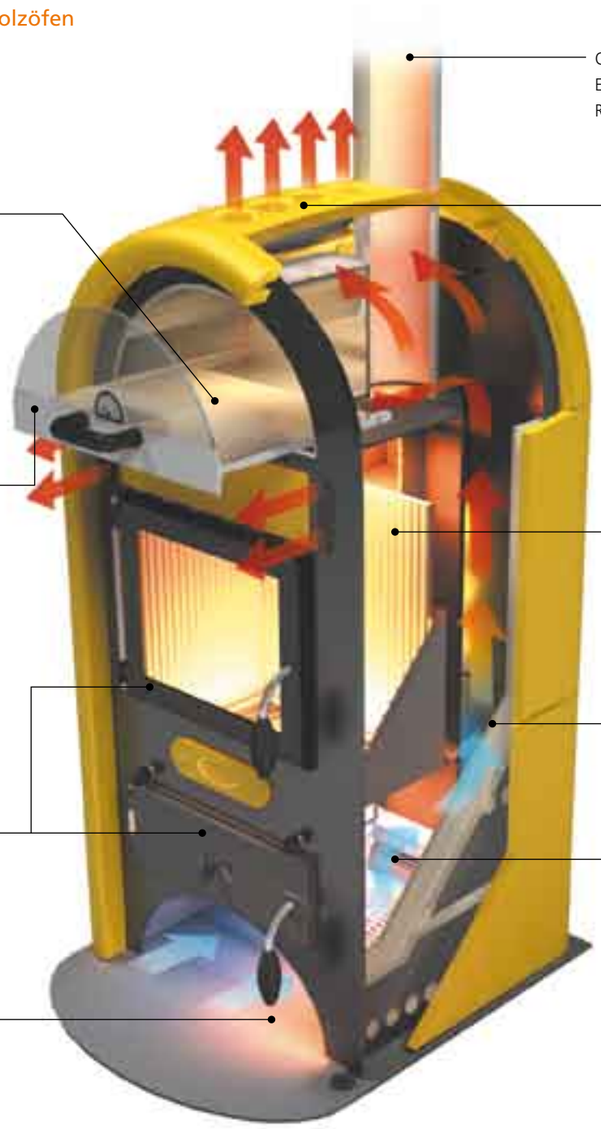
ZUBEHÖR

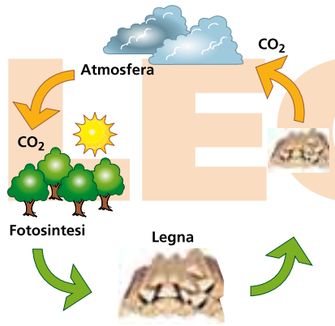
Temperatursensor
Er erlaubt dem Ofen die eingegebene Temperatur zu erreichen und dann die gewünschte Raumtemperatur konstant zu halten.

Innenseiten aus Gusseisen mit doppelter Verbrennung
Die ausserordentliche Qualität des Materials erlaubt eine grössere Heizleistung und eine kontinuierliche Abgabe der Wärme. Die zweifache Verbrennung garantiert einen kompletten Verbrauch der Flamme und einen sauberen Rauchabgang, damit man gemütlich die Wärme geniessen kann.

zibro
home made climates

Schema di funzionamento delle stufe a legna
Functioning of wood stoves
Funktionsschema der Holzöfen





La legna è di pratico utilizzo, si trova facilmente ed è disponibile come materiale sfuso.
È un prodotto naturale che contribuisce al bilancio di CO_2 e quindi ecologico, per un impegno comune alla tutela del nostro ambiente.

Wood is convenient, easy to acquire and also available in bulk. It's a natural source of energy, helpful to the CO_2 balance hence eco-friendly, in order to commit ourselves seriously to environmental protection.

Das Brennholz ist einfach zu handhaben und überall leicht zu finden. Es ist ein Naturprodukt, das zur CO_2-Bilanz beiträgt und so umweltfreundlich ist.

Stufe a legna

NORMA

guarantee 2 YEARS

IT

Caratteristiche

Potenza nominale	(kW)	9,20
Potenza effettiva	(kW)	12,30
Resa termica		75%
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	120 - 230 / (60 - 90)
Dimensioni	mm (LxPxA)	520 x 450 x 1030
Peso netto	(kg)	115,0
Uscita fumi	(cm)	Ø12
Consumo	min-max (kg/hr)	2,8
Bocca fuoco	cm	290 - 270
Garanzia	(anni)	2
Sicurezza	Sensore della Temperatura	

Accessori

Uscita fumi superiore
Piedini regolabili

UK

Features

Nominal heat output	(kW)	9,20
Heating capacity	(kW)	12,30
Thermal Yield		75%
For rooms up to	m^3 / (m^2)	120 - 230 / (60 - 90)
Dimensions	mm (LxWxH)	520 x 450 x 1030
Net weight	(kg)	115,0
Exhaust outlet	(cm)	Ø12
Consumption	min-max (kg/hr)	2,8
Heart opening size	cm	290 - 270
Guarantee	(years)	2
Safety	Room Temperature Sensor	

Comfort

Top exhaust outlet
Adjustable feet

D

Merkmale

Heizleistung	(kW)	9,20
Kapazität	(kW)	12,30
Thermische Leistung		75%
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	120 - 230 / (60 - 90)
Grösse	mm (BxTxH)	520 x 450 x 1030
Netto Gewicht	(kg)	115,0
Rauchabzug	(cm)	Ø12
Verbrauch	min-max (kg/hr)	2,8
Rauchloch	cm	290 - 270
Garantie	(Jahre)	2
Sicherheit	Überhitzungsschutz	

Zubehör

Rauchabzug oben
Verstellbare Füsse

Finiture disponibili
Available finishing
Verfügbare
Feinverarbeitung

rosso
red
rot
EAN 8713508747484

silver

EAN 8713508746067

Stufe a legna

CALLIOPE

guarantee 2 YEARS

IT

Caratteristiche

Potenza nominale	(kW)	9,20
Potenza effettiva	(kW)	12,30
Resa termica		75%
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	140 - 230 / (70 - 90)
Dimensioni	mm (LxPxA)	510 x 460 x 950
Peso netto	(kg)	115,0
Uscita fumi	(cm)	Ø12
Consumo	min-max (kg/hr)	2,8
Bocca fuoco	cm	290 - 270
Garanzia	(anni)	2
Sicurezza	Sensore della Temperatura	

Accessori

Uscita fumi superiore
Piedini regolabili
Rivestimento in maiolica

UK

Features

Nominal heat output	(kW)	9,20
Heating capacity	(kW)	12,30
Thermal Yield		75%
For rooms up to	m^3 / (m^2)	140 - 230 / (70 - 90)
Dimensions	mm (LxWxH)	510 x 460 x 950
Net weight	(kg)	115,0
Exhaust outlet	(cm)	Ø12
Consumption	min-max (kg/hr)	2,8
Heart opening size	cm	290 - 270
Guarantee	(years)	2
Safety	Room Temperature Sensor	

Comfort

Top exhaust outlet
Adjustable feet
Majolica finishing

D

Merkmale

Heizleistung	(kW)	9,20
Kapazität	(kW)	12,30
Thermische Leistung		75%
Geeignete		
Raumgrösse	m^3 / (m^2)	140 - 230 / (70 - 90)
Grösse	mm (BxTxH)	510 x 460 x 950
Netto Gewicht	(kg)	115,0
Rauchabzug	(cm)	Ø12
Verbrauch	min-max (kg/hr)	2,8
Rauchloch	cm	290 - 270
Garantie	(Jahre)	2
Sicherheit	Überhitzungsschutz	

Zubehör

Rauchabzug oben
Verstellbare Füsse
Majolika Feinverarbeitung

Finiture disponibili
Available finishing
Verfügbare
Feinverarbeitung

rosso
red
rot
EAN 87135087.....

avorio
ivory
elfenbein
EAN 87135087.....

CUCINE A LEGNA

Vetro interno del forno temperato
Tempered internal oven glass
Hartglas im Innern des Backofens

Piedini regolabili
Adjustable feet
Verstellbare Füsse

Grande frontale in ghisa
Large cast iron front
Grosse Frontseite aus Gusseisen

Focolare in ghisa con aria 2ª combustione
Cast iron furnace with 2nd combustion air
Feuerstelle aus Gusseisen mit doppelter Verbrennung

Grande vano porta legna
Large wood holding drawer
Grosse Holzschublade

Garanzia 2 anni
2 years guarantee
Garantie 2 Jahre

IT Lo sviluppo di nuovi articoli, caratterizzati da una tecnologia innovativa, ha determinato l'introduzione della nuovissima gamma di cucine a legna. Una scelta naturale per migliorare la qualità dell'aria dell'ambiente in cui viviamo e renderlo ancora più accogliente.
Modelli accattivanti nel design, solidi e funzionali nelle prestazioni. L'impiego dei migliori materiali assicura una perfetta distribuzione del calore e una durata di molte ore. La vista del fuoco inoltre contribuisce a creare una piacevole atmosfera e grazie al pratico forno inox non sarà difficile realizzare ottime pietanze.
Le cucine a legna Zibro, sfruttando una combustione naturale, rinnovano il calore nel rispetto del nostro ambiente.

UK Development of innovative products, equipped with the latest technology, led to the introduction of a range of brand-new cooking stoves. A natural choice to improve the quality of our indoor climate and profit from a more comfortable ambience.
Charming and stylish models, tough and user-friendly, Zibro wood cooking stoves are built with high quality materials that ensure a long-lasting heat distribution even in large rooms. The view on the fire is also an attractive aspect that creates a delightful atmosphere and thanks to the functional stainless steel oven it won't be difficult to cook appetizing dishes.
Zibro wood cooking stoves, making use of a natural combustion, renovate the concept of heating in accordance with the environment.

D Die Entwicklung neuer Produkte mit innovativer Technologie trug zu der Einführung neuster Holzherde bei. Eine kluge Wahl um die Qualität des Wohnraumes zu verbessern und angenehmer zu machen.
Modelle mit exklusivem Design, hervorragend im Gebrauch. Das Verwenden von hochwertigem Material garantiert eine perfekte Wärmeverteilung, die viele Stunden anhält. Das Feuer, das man sehen kann, gibt so dem Raum eine spezielle Atmosphäre und dank dem Inox-Ofen wird es ein Leichtes sein, köstliche Gerichte zuzubereiten.
Der Holzherd Zibro gibt eine angenehme Wärme ab und respektiert durch den Gebrauch von natürlichem Brennmaterial die Umwelt.

ACCESSORI

Sensore della Temperatura
Permette alla stufa di raggiungere la temperatura impostata ed avere così il clima desiderato nella stanza.

Interni ghisa con aria 2ª combustione
L'eccellente qualità dei materiali permette una maggiore resa calorica e una diffusione del calore graduale e continua. La doppia combustione inoltre garantisce un completo utilizzo della fiamma e un'uscita fumi più puliti, per apprezzare in tranquillità un piacevole calore.

COMFORT

Room Temperature Sensor
An integrated room temperature sensor activates the heater according to the set temperature, and switches it back once the desired temperature has been reached.

Cast iron materials and second combustion
High quality materials provide a better thermal yield and a gradual and continuous heat diffusion. Besides, the double combustion grants clean burning and a pleasant warmth by utilizing the flame completely.

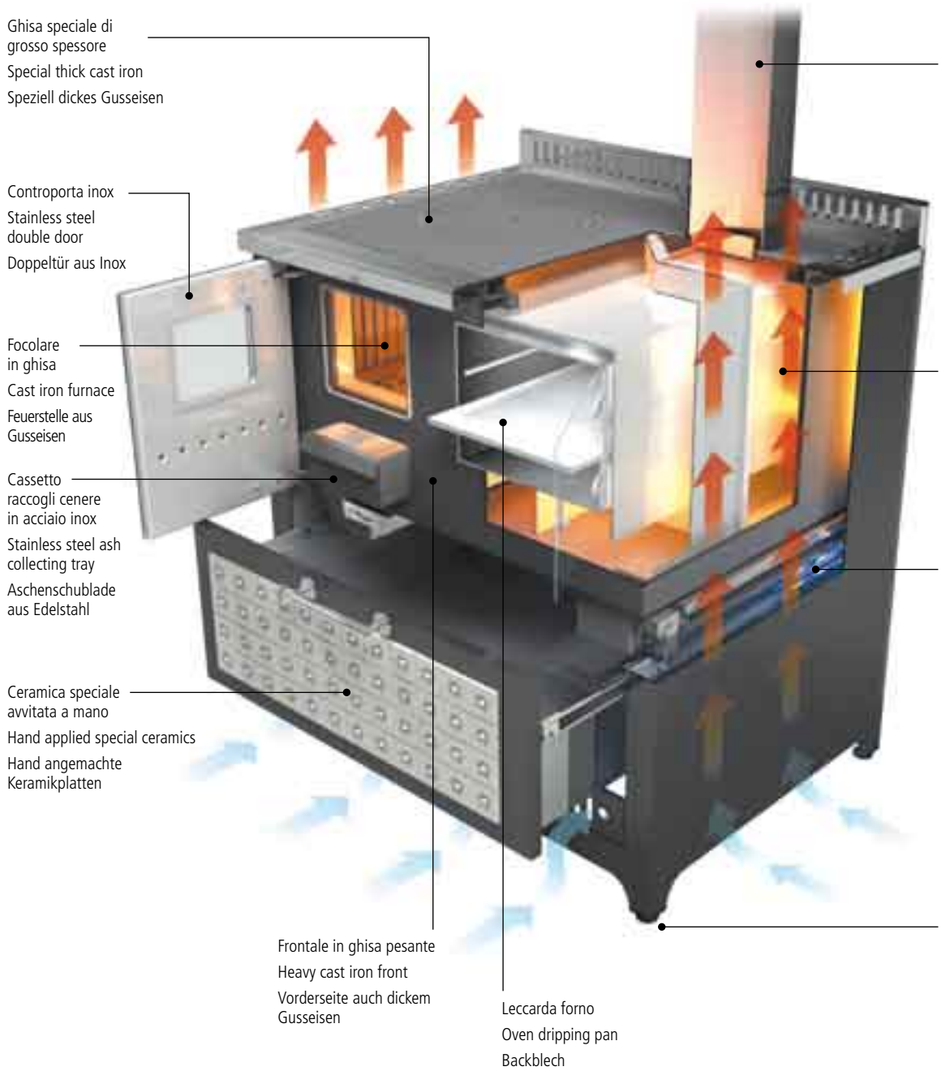
ZUBEHÖR

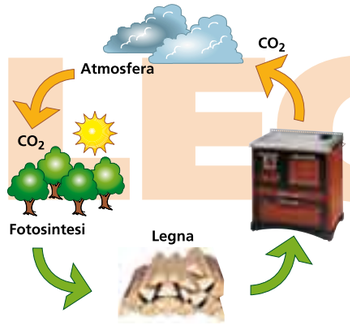
Temperatursensor
Er erlaubt dem Herd die eingegebene Temperatur zu erreichen und dann die gewünschte Raumtemperatur konstant zu halten.

Innenseiten aus Gusseisen mit doppelter Verbrennung
Wegen des hochwertigen Materials erreicht man eine bessere Heizleistung und eine kontinuierliche Wärmeausstrahlung. Die doppelte Verbrennung garantiert den kompletten Verbrauch der Flamme und dadurch ist der Abgang des Rauches sauberer, damit wir in Ruhe die angenehme Wärme geniessen können.

zibro
home made climates

Schema di funzionamento delle cucine a legna
Functioning of wood cooking stoves
Betriebsschema des Holzherdes





La legna è di pratico utilizzo, si trova facilmente ed è disponibile come materiale sfuso.
È un prodotto naturale che contribuisce al bilancio di CO_2 e quindi ecologico, per un impegno comune alla tutela del nostro ambiente.

Wood is convenient, easy to acquire and also available in bulk. It's a natural source of energy, helpful to the CO_2 balance hence eco-friendly, in order to commit ourselves seriously to environmental protection.

Das Brennholz ist einfach zu handhaben und überall leicht zu finden. Es ist ein Naturprodukt, das zur CO_2-Bilanz beiträgt und so umweltfreundlich ist.

Cucine a legna

OTTAVIA

guarantee 2 YEARS

IT

Caratteristiche

Potenza nominale	(kW)	6,10
Potenza effettiva	(kW)	8,60
Resa termica		72%
Per ambienti fino a	m^3	110 - 160
Dimensioni	mm (LxPxA)	820 x 550 x 860
Peso netto	(kg)	115,0
Uscita fumi	(cm)	Ø12
Consumo	min-max (kg/hr)	1,8
Bocca fuoco	cm	180 - 140
Garanzia	(anni)	2

Accessori

Vetro interno forno temperato - Seconda combustione - Leccarda
Cassetto porta legna - Uscita fumi superiore destra
Scaldavivande estraibile - Scaldasalviette - Frontale e focolare in ghisa

UK

Features

Nominal heat output	(kW)	6,10
Heating capacity	(kW)	8,60
Thermal Yield		72%
For rooms up to	m^3	110 - 160
Dimensions	mm (LxWxH)	820 x 550 x 860
Net weight	(kg)	115,0
Exhaust outlet	(cm)	Ø12
Consumption	min-max (kg/hr)	1,8
Heart opening size	cm	180 - 140
Guarantee	(years)	2

Comfort

Tempered internal glass (oven) - Second combustion air
Oven dripping pan - Wood holding drawer - Top right exhaust outlet
Removable food warmer - Towel warmer - Cast iron front and furnace

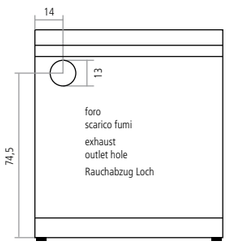
D

Merkmale

Heizleistung	(kW)	6,10
Kapazität	(kW)	8,60
Thermische Leistung		72%
Geeignete Raumgrösse	m^3	110 - 160
Grösse	mm (BxTxH)	820 x 550 x 860
Netto Gewicht	(kg)	115,0
Rauchabzug	(cm)	Ø12
Verbrauch	min-max (kg/hr)	1,8
Rauchloch	cm	180 - 140
Garantie	(Jahre)	2

Zubehör

Hartglas im Innem des Backofens - doppelte Verbrennung - Backblech
Holzschublade - Rauchabzug oben rechts - Nahrungsaufbewahrung
Handtuchaufbewahrung - Vorderseite und Feuerstelle aus Gusseisen



Vista retro stufa
Stove rear view
Hintere Ansicht des Ofens

Finiture disponibili
Available finishing
Verfügbare
Feinverarbeitung

rosso
red
rot
EAN 87135087.....

avorio
ivory
elfenbein
EAN 87135087.....

OFELIA

guarantee 2 YEARS

IT

Caratteristiche

Potenza nominale	(kW)	6,40
Potenza effettiva	(kW)	8,90
Resa termica		72%
Per ambienti fino a	m^3	100 - 160
Dimensioni	mm (LxPxA)	700 x 550 x 860
Peso netto	(kg)	100,0
Uscita fumi	(cm)	Ø12
Consumo	min-max (kg/hr)	2,26
Bocca fuoco	cm	160 - 145
Garanzia	(anni)	2

Accessori

Vetro interno forno temperato - Seconda combustione
Cassetto porta legna - Uscita fumi superiore destra
Scaldavivande estraibile - Scaldasalviette - Frontale e focolare in ghisa

UK

Features

Nominal heat output	(kW)	6,40
Heating capacity	(kW)	8,90
Thermal Yield		72%
For rooms up to	m^3	100 - 160
Dimensions	mm (LxWxH)	700 x 550 x 860
Net weight	(kg)	100,0
Exhaust outlet	(cm)	Ø12
Consumption	min-max (kg/hr)	2,26
Heart opening size	cm	160 - 145
Guarantee	(years)	2

Comfort

Tempered internal glass (oven) - Second combustion air
Wood holding drawer - Top right exhaust outlet
Removable food warmer - Towel warmer - Cast iron front and furnace

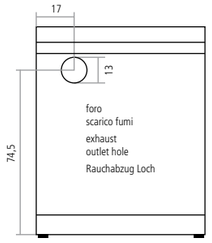
D

Merkmale

Heizleistung	(kW)	6,40
Kapazität	(kW)	8,90
Thermische Leistung		72%
Geeignete		
Raumgrösse	m^3	100 - 160
Grösse	mm (BxTxH)	700 x 550 x 860
Netto Gewicht	(kg)	100,0
Rauchabzug	(cm)	Ø12
Verbrauch	min-max (kg/hr)	2,26
Rauchloch	cm	160 - 145
Garantie	(Jahre)	2

Zubehör

Hartglas im Innem des Backofens - doppelte Verbrennung
Holzschublade - Rauchabzug oben rechts - Nahrungsaufbewahrung
Handtuchaufbewahrung - Vorderseite und Feuerstelle aus Gusseisen



Vista retro stufa
Stove rear view
Hintere Ansicht des Ofens

Finiture disponibili
Available finishing
Verfügbare
Feinverarbeitung

avorio
ivory
elfenbein
EAN 87135087.....

rosso
red
rot
EAN 87135087.....

Cucine a legna

PORZIA

zibro
home made climates

guarantee 2 YEARS

IT

Caratteristiche

Potenza nominale	(kW)	6,10
Potenza effettiva	(kW)	8,60
Resa termica		72%
Per ambienti fino a	m^3	110 - 160
Dimensioni	mm (LxPxA)	820 x 550 x 860
Peso netto	(kg)	110,0
Uscita fumi	(cm)	Ø12
Consumo	min-max (kg/hr)	1,8
Bocca fuoco	cm	180 - 140
Garanzia	(anni)	2

Accessori

Seconda combustione - Cassetto porta legna
Uscita fumi superiore destra
Forno inox - Frontale e focolare in ghisa

UK

Features

Nominal heat output	(kW)	6,10
Heating capacity	(kW)	8,60
Thermal Yield		72%
For rooms up to	m^3	110 - 160
Dimensions	mm (LxWxH)	820 x 550 x 860
Net weight	(kg)	110,0
Exhaust outlet	(cm)	Ø12
Consumption	min-max (kg/hr)	1,8
Heart opening size	cm	180 - 140
Guarantee	(years)	2

Comfort

Second combustion air - Wood holding drawer
Top right exhaust outlet
Stainless steel oven - Cast iron front and furnace

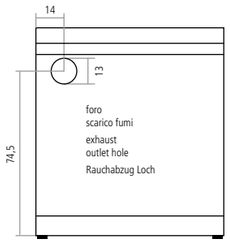
D

Merkmale

Heizleistung	(kW)	6,10
Kapazität	(kW)	8,60
Thermische Leistung		72%
Geeignete		
Raumgrösse	m^3	110 - 160
Grösse	mm (BxTxH)	820 x 550 x 860
Netto Gewicht	(kg)	110,0
Rauchabzug	(cm)	Ø12
Verbrauch	min-max (kg/hr)	1,8
Rauchloch	cm	180 - 140
Garantie	(Jahre)	2

Zubehör

Doppelte Verbrennung - Holzschublade
Rauchabzug oben rechts - Edelstahl Ofen
Vorderseite und Feuerstelle aus Gusseisen



Vista retro stufa
Stove rear view
Hintere Ansicht des Ofens

Finiture disponibili
Available finishing
Verfügbare
Feinverarbeitung

rosso
red
rot
EAN 87135087.....

avorio
ivory
elfenbein
EAN 87135087.....

STUFE STOPPINO

Esclusiva doppia camera di combustione
Unique double burning system
Exklusive zweifache Verbrennungskammer

Tettuccio freddo
Safe Top
Wärmeresistenter Oberteil des Ofens

Serbatoio estraibile
Removable fuel tank
Herausnehmbarer Tank

E-guard

guarantee 4 YEARS

Garanzia 4 anni
4 years guarantee
4 Jahre Garantie

IT Zibro è l'unica casa produttrice di stufe portatili ad adottare un sistema a doppia camera di combustione. Un metodo esclusivo che garantisce un rendimento del carburante pari circa al 100% e una combustione quasi inodore. Una volta raggiunta la temperatura di 800° C nella fase di combustione primaria, nella camera superiore viene immessa una quantità extra di ossigeno per ottimizzare la combustione mediante un incremento termico che raggiunge i 1200° C.
Le stufe Zibro sono dotate di dispositivi di sicurezza in grado di assicurare un funzionamento sicuro e duraturo, vengono infatti garantite per 4 anni e possono durare fino a 15 o 20 anni!
Per ottenere le migliori prestazioni si raccomanda di posizionare le stufe a combustibile sul pavimento, assicurando uno spazio libero su tutti i lati di circa 30 cm.

UK Zibro is the only brand of portable heaters to provide a double burning system. This unique heating process grants a fuel efficiency of nearly 100% and results almost odourless. Following the initial burning at 800ºC, extra oxygen is added to the top chamber in order to optimise the burning process at 1200ºC.
All the Zibro heaters are ensured of a secure and long lasting functioning thanks to special safety devices, they are in fact guaranteed for 4 years and can work up till 15 or 20 years!
In order to obtain the best performances, heaters should be positioned on the floor, with a clear space of about 30 cm on each side.

D Zibro ist der einzige Hersteller von tragbaren Öfen, die ein System mit doppelter Verbrennungskammer haben. Das ist eine exklusive Methode, die eine 100%ige Ausnutzung des fast geruchslosen Brennstoffes garantiert. Wenn die Temperatur von 800°C in der ersten Verbrennung erreicht ist, kommt in der oberen Verbrennungskammer eine Zusatzmenge von Sauerstoff hinzu, um die Verbrennung zu optimieren, so dass es zu einer thermischen Steigerung kommt, die 1200° C erreicht.
Die Öfen von Zibro haben eine Sicherheitsvorrichtung, die einen sicheren und dauerhaften Gebrauch erlauben, sie haben deshalb auch 4 Jahre Garantie und können bis zu 15 - 20 Jahren gebraucht werden.
Damit die Öfen optimal funktionieren, sollten sie auf den Fussboden gestellt werden und sollten auf allen Seiten 30 cm Freiraum haben.

ACCESSORI

Sensore della temperatura
Permette alla stufa di raggiungere la temperatura impostata ed avere così il clima desiderato nella stanza.

E - Guard
Si tratta di un sistema di controllo della qualità dell'aria, che segnala la necessità di una maggiore ventilazione. La stufa si spegne qualora la stanza non sia sufficientemente ventilata.

Tettuccio freddo
Appositamente studiato per ridurre il calore del tettuccio, evita incidenti causati dal contatto accidentale con la parte superiore della stufa.

COMFORT

Room Temperature Sensor
An integrated room temperature sensor activates the heater according to the set temperature, and switches it back once the desired temperature has been reached.

E - Guard
An air quality control system that warns you when additional airing is needed. The heater will be automatically switched off in case the room is not sufficiently ventilated.

Safe Top
Purpose-made to keep the temperature of the top plate relatively low, especially useful in case the heater is touched by accident.

ZUBEHÖR

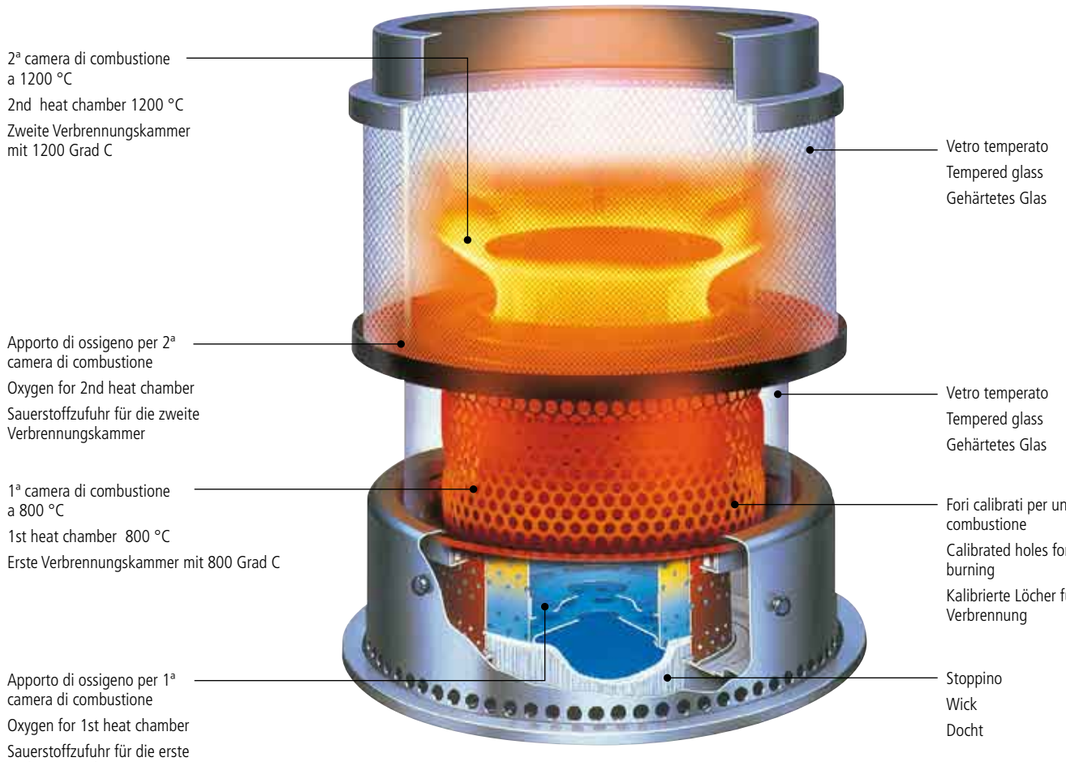
Temperatursensor
Er erlaubt dem Ofen die eingegebene Temperatur zu erreichen um so das gewünschte Raumklima zu haben.

E - Guard
Es handelt sich um eine Kontrolle der Luftqualität, die angibt ob eine bessere Lüftung nötig ist oder nicht. Der Ofen geht aus, wenn der Raum nicht genug belüftet ist.

Wärmeresistenter Oberteil des Ofens
Er wurde extra erfunden um die Wärme des oberen Teils des Ofens zu reduzieren, so dass die Verletzungsgefahr beim Berühren des Ofens ausgeschlossen ist.

zibro
home made climates

Schema di funzionamento della doppia camera di combustione
Functioning of double burning system
Funktionsschema der zweifachen Verbrennungskammer


2ª camera di combustione a 1200 °C
2nd heat chamber 1200 °C
Zweite Verbrennungskammer mit 1200 Grad C
Vetro temperato
Tempered glass
Gehärtetes Glas
Apporto di ossigeno per 2ª camera di combustione
Oxygen for 2nd heat chamber
Sauerstoffzufuhr für die zweite Verbrennungskammer
Vetro temperato
Tempered glass
Gehärtetes Glas
1ª camera di combustione a 800 °C
1st heat chamber 800 °C
Erste Verbrennungskammer mit 800 Grad C
Fori calibrati per una perfetta combustione
Calibrated holes for a perfect burning
Kalibrierte Löcher für eine perfekte Verbrennung
Apporto di ossigeno per 1ª camera di combustione
Oxygen for 1st heat chamber
Sauerstoffzufuhr für die erste Verbrennungskammer
Stoppino
Wick
Docht

Design esclusivo per ottimizzare la ritenuta di calore
Exclusively designed for a better heating performance
Exklusives Design für eine bessere Wärmeerhaltung

Con una stufa Zibro si possono riscaldare gli ambienti dove è realmente necessario, risparmiando notevolmente rispetto al riscaldamento centralizzato. E con l'utilizzo combinato dei combustibili Zibro, si conseguono i migliori risultati in termini di economia e consumi.

Zibro heaters allow a direct heating, which turns out to be far cheaper than a central heating system. By using Zibro fuels, the most significant results in terms of saving and consumption can be easily achieved.

Mit den Öfen von Zibro kann man genau dort heizen wo man will und so einen grossen Teil an Heizkosten sparen. Mit dem Brennstoff von Zibro werden die besten Heizresultate erzielt.

COMBUSTIBILE

Stufe stoppino

R 14 C - R 26

Monocamera
Single burning system
Einfache Verbrennungskammer

R 14 C

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	2,70
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	80 - 105 / (32 - 42)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,281
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	4
Dimensioni	mm (LxPxA)	428 x 295 x 453
Peso netto	(kg)	9,0
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza	Sensore antiribaltamento	
EAN	8713508744605	

Accessori
Sensore della temperatura

UK

Features

Heating capacity	(kW)	2,70
For rooms up to	m^3 / (m^2)	80 - 105 / (32 - 42)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,281
Tank capacity	(lt)	4
Dimensions	mm (LxWxH)	428 x 295 x 453
Net weight	(kg)	9,0
Guarantee	(years)	4
Safety	Automatic tip-over control	
EAN	8713508744605	

Comfort
Room temperature sensor

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	2,70
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	80 - 105 / (32 - 42)
Verbrauch	(lt / hr)	0,281
Tankinhalt	(lt)	4
Grösse	mm (BxTxH)	428 x 295 x 453
Netto Gewicht	(kg)	9,0
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit	Umkippsicherung	
EAN	8713508744605	

Zubehör
Überhitzungsschutz

R 26

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	2,90
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	80 - 105 / (32 - 42)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,303
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	4
Dimensioni	mm (LxPxA)	428 x 295 x 513
Peso netto	(kg)	9,0
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza	Sensore antiribaltamento	
EAN	87135087.....	

Accessori
Sensore della temperatura

UK

Features

Heating capacity	(kW)	2,90
For rooms up to	m^3 / (m^2)	80 - 105 / (32 - 42)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,303
Tank capacity	(lt)	4
Dimensions	mm (LxWxH)	428 x 295 x 513
Net weight	(kg)	9,0
Guarantee	(years)	4
Safety	Automatic tip-over control	
EAN	87135087.....	

Comfort
Room temperature sensor

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	2,90
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	80 - 105 / (32 - 42)
Verbrauch	(lt / hr)	0,303
Tankinhalt	(lt)	4
Grösse	mm (BxTxH)	428 x 295 x 513
Netto Gewicht	(kg)	9,0
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit	Umkippsicherung	
EAN	87135087.....	

Zubehör
Überhitzungsschutz

R 26

R 14 C

guarantee 4 YEARS

Stufe stoppino

R 18 E - R 20 E

Monocamera
Single burning system
Einfache Verbrennungskammer

guarantee 4 YEARS

R 18 E

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	2,85
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	80 - 105 / (32 - 42)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,297
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	4
Dimensioni	mm (LxPxA)	428 x 295 x 513
Peso netto	(kg)	9,0
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza	E-Guard	
EAN	8713508726830	

Accessori

Tettuccio freddo - Sensore antiribaltamento
Sensore della temperatura

UK

Features

Heating capacity	(kW)	2,85
For rooms up to	m^3 / (m^2)	80 - 105 / (32 - 42)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,297
Tank capacity	(lt)	4
Dimensions	mm (LxWxH)	428 x 295 x 513
Net weight	(kg)	9,0
Guarantee	(years)	4
Safety	E-Guard Air Quality Control System	
EAN	8713508726830	

Comfort

Safe Top - Automatic tip-over control
Room temperature sensor

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	2,85
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	80 - 105 / (32 - 42)
Verbrauch	(lt / hr)	0,297
Tankinhalt	(lt)	4
Grösse	mm (BxTxH)	428 x 295 x 513
Netto Gewicht	(kg)	9,0
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit	E-Guard	
EAN	8713508726830	

Zubehör

Wärmeresistenter Oberteil - Umkippsicherung
Überhitzungsschutz

R 20 E

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	2,85
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	80 - 105 / (32 - 42)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,297
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	4
Dimensioni	mm (LxPxA)	428 x 295 x 513
Peso netto	(kg)	9,0
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza	E-Guard	
EAN	8713508726816	

Accessori

Tettuccio freddo - Sensore antiribaltamento
Sensore della temperatura

UK

Features

Heating capacity	(kW)	2,85
For rooms up to	m^3 / (m^2)	80 - 105 / (32 - 42)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,297
Tank capacity	(lt)	4
Dimensions	mm (LxWxH)	428 x 295 x 513
Net weight	(kg)	9,0
Guarantee	(years)	4
Safety	E-Guard Air Quality Control System	
EAN	8713508726816	

Comfort

Safe Top - Automatic tip-over control
Room temperature sensor

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	2,85
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	80 - 105 / (32 - 42)
Verbrauch	(lt / hr)	0,297
Tankinhalt	(lt)	4
Grösse	mm (BxTxH)	428 x 295 x 513
Netto Gewicht	(kg)	9,0
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit	E-Guard	
EAN	8713508726816	

Zubehör

Wärmeresistenter Oberteil - Umkippsicherung
Überhitzungsschutz

R 18 E

R 20 E

Stufe stoppino

MOONLIGHTER - KRA 106

Monocamera
Single burning system
Einfache Verbrennungskammer

Doppia camera
Double burning system
Zweifache
Verbrennungskammer

MOONLIGHTER

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	1,25 - 2,50
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	40 - 90 / (16 - 36)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,130 - 0,260
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	4,9
Dimensioni	mm (LxPxA)	388 x 388 x 475
Peso netto	(kg)	6,0
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza	Sensore antiribaltamento	
EAN	8713508722221	

KRA 106

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	2,80 - 4,70
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	60 - 165 / (24 - 66)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,294 - 0,489
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	4,5
Dimensioni	mm (LxPxA)	474 x 474 x 560
Peso netto	(kg)	12,0
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza	Sensore antiribaltamento	
EAN	8713508724485	

UK

Features

Heating capacity	(kW)	1,25 - 2,50
For rooms up to	m^3 / (m^2)	40 - 90 / (16 - 36)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,130 - 0,260
Tank capacity	(lt)	4,9
Dimensions	mm (LxWxH)	388 x 388 x 475
Net weight	(kg)	6,0
Guarantee	(years)	4
Safety	Automatic tip-over control	
EAN	8713508722221	

UK

Features

Heating capacity	(kW)	2,80 - 4,70
For rooms up to	m^3 / (m^2)	60 - 165 / (24 - 66)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,294 - 0,489
Tank capacity	(lt)	4,5
Dimensions	mm (LxWxH)	474 x 474 x 560
Net weight	(kg)	12,0
Guarantee	(years)	4
Safety	Automatic tip-over control	
EAN	8713508724485	

guarantee 4 YEARS

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	1,25 - 2,50
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	40 - 90 / (16 - 36)
Verbrauch	(lt / hr)	0,130 - 0,260
Tankinhalt	(lt)	4,9
Grösse	mm (BxTxH)	388 x 388 x 475
Netto Gewicht	(kg)	6,0
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit	Umkippsicherung	
EAN	8713508722221	

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	2,80 - 4,70
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	60 - 165 / (24 - 66)
Verbrauch	(lt / hr)	0,294 - 0,489
Tankinhalt	(lt)	4,5
Grösse	mm (BxTxH)	474 x 474 x 560
Netto Gewicht	(kg)	12,0
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit	Umkippsicherung	
EAN	8713508724485	

MOONLIGHTER

KRA 106

R 417 TC - R 421 E - R 617 E

Doppia camera - Double burning system - Zweifache Verbrennungskammer

guarantee 4 YEARS

R 417 TC - R 421 E

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	1,80 - 2,40 / 2,16 - 2,70
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	**R 417 C** - 40-85 / (16-34)
		R 421 E - 45-95 / (18-38)
Consumo comb.	(lt/hr)	**R 417 C** - 0,188 - 0,250
		R 421 E - 0,225 - 0,281
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	4,0
Dimensioni	mm (LxPxA)	428 x 295 x 513
Peso netto	(kg)	12,0 / 9,0
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza	**R 417 C**	Tettuccio freddo
	R 421 E	E-Guard
EAN - **R 417 C**		8713508731674
EAN - **R 421 E**		87135087.....

Accessori

R 417 C - Sensore antiribaltamento - Sensore della temperatura
R 421 E - Tettuccio freddo - Sensore antiribaltamento
Sensore della temperatura

UK

Features

Heating capacity	(kW)	1,80 - 2,40 / 2,16 - 2,70
For rooms up to	m^3 / (m^2)	**R 417 C** - 40-85 / (16-34)
		R 421 E - 45-95 / (18-38)
Fuel consumption	(lt/hr)	**R 417 C** - 0,188 - 0,250
		R 421 E - 0,225 - 0,281
Tank capacity	(lt)	4,0
Dimensions	mm (LxWxH)	428 x 295 x 513
Net weight	(kg)	12,0 / 9,0
Guarantee	(years)	4
Safety	**R 417 C**	Safe Top
	R 421 E	E-Guard Air Quality Control System
EAN - **R 417 C**		8713508731674
EAN - **R 421 E**		87135087.....

Comfort

R 417 C - Automatic tip-over control - Room temperature sensor
R 421 E - Safe Top - Automatic tip-over control
Room temperature sensor

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	1,80 - 2,40 / 2,16 - 2,70
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	**R 417 C** - 40-85 / (16-34)
		R 421 E - 45-95 / (18-38)
Verbrauch	(lt/hr)	**R 417 C** - 0,188 - 0,250
		R 421 E - 0,225 - 0,281
Tankinhalt	(lt)	4,0
Grösse	mm (BxTxH)	428 x 295 x 513
Netto Gewicht	(kg)	12,0 / 9,0
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit	**R 417 C**	Safe Top
	R 421 E	E-Guard
EAN - **R 417 C**		8713508731674
EAN - **R 421 E**		87135087.....

Zubehör

R 417 C - Umkippsicherung - Überhitzungsschutz
R 421 E - Wärmeresistenter Oberteil - Umkippsicherung - Überhitzungsschutz

R 617 E

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	2,52 - 3,00
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	55 - 110 / (22 - 44)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,263 - 0,313
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	5,5
Dimensioni	mm (LxPxA)	562 x 279 x 502
Peso netto	(kg)	11,5
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza		E-Guard
EAN		8713508728186

Accessori

Tettuccio freddo
Sensore antiribaltamento
Sensore della temperatura

UK

Features

Heating capacity	(kW)	2,52 - 3,00
For rooms up to	m^3 / (m^2)	55 - 110 / (22 - 44)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,263 - 0,313
Tank capacity	(lt)	5,5
Dimensions	mm (LxWxH)	562 x 279 x 502
Net weight	(kg)	11,5
Guarantee	(years)	4
Safety		E-Guard Air Quality Control System
EAN		8713508728186

Comfort

Safe Top
Automatic tip-over control
Room temperature sensor

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	2,52 - 3,00
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	55 - 110 / (22 - 44)
Verbrauch	(lt / hr)	0,263 - 0,313
Tankinhalt	(lt)	5,5
Grösse	mm (BxTxH)	562 x 279 x 502
Netto Gewicht	(kg)	11,5
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit		E-Guard
EAN		8713508728186

Zubehör

Wärmeresistenter Oberteil
Umkippsicherung
Überhitzungsschutz

R 617 E

R 417 TC - R 421 E

STUFE LASER

Avanzato sistema di combustione Laser
High-tech electronic combustion system
Neuartiges Verbrennungssystem Laser

Programmazione settimanale
Week timer
Wochentimer

Display LCD
LCD display
LCD Bedienungsfeld

Riscaldamento sicuro
Safe heating
Sicheres Heizsystem

Garanzia 4 anni
4 years guarantee
Garantie 4 Jahre

IT Le stufe Laser di nuova generazione, pratiche e sempre più ecologiche, offrono una tecnologia intelligente.
L'avanzato sistema di combustione a gestione elettronica, brevettato da Zibro, assicura un riscaldamento pulito e privo di rischi, grazie a 3 sensori di fiamma che controllano la camera di combustione su 3 livelli, garantendo sicurezza e un'estrema facilità di programmazione.
Si distinguono per il sistema E-Guard, che controlla la qualità dell'aria, e per le funzioni SAVE e EXTENSION, che ottimizzano i consumi e le prestazioni.

UK The new generation Laser range, convenient to operate and environmentally friendly, is equipped with innovative and advanced technologies. The high-tech electronic combustion system, which is Zibro patented, ensures clean and safe heating, thanks to 3 flame sensors acting on 3 different levels of the heat chamber, allowing a safe use and easy functioning. The laser heaters are characterized by the E-Guard, an air quality control system, and by SAVE and EXTENSION operating modes, for cost saving consumption and the most favourable performance.

D Die Laser Öfen der neuen Generation sind praktisch und ökologisch und haben eine intelligente Technologie.
Das neuartige Verbrennungssystem mit elektronischem Betrieb, das von Zibro erfunden wurde, garantiert eine saubere und risikolose Heizart, dank der drei Flammensensoren, die die Verbrennungskammer auf drei Stufen kontrollieren, hat man Sicherheit und ein sehr leichtes Programmieren.
Sie unterscheiden sich wegen des E-Guard Systems, das die Qualität der Luft kontrolliert und wegen der Funktionen SAVE und EXTENSION, die den Verbrauch und die Leistung verbessern.

ACCESSORI

E - Guard
Si tratta di un sistema di controllo della qualità dell'aria, che segnala la necessità di una maggiore ventilazione. La stufa si spegne qualora la stanza non sia sufficientemente ventilata.

Funzione Save
Si tratta di un sistema di risparmio energetico. Quando la temperatura ambiente supera di oltre 3°C la temperatura impostata, la stufa si spegne automaticamente per poi riaccendersi quando la temperatura ambiente scende di 1°C rispetto a quella impostata.

Week timer
Il week timer permette 3 programmazioni (accensione e spegnimento) al giorno, con orari diversi, per la durata di 7 giorni (per un totale di 21 possibili programmazioni).

Fuzzy Logic
È un sistema di autocontrollo della temperatura che permette, grazie all'utilizzo del timer, di ottenere il giusto clima.

COMFORT

E - Guard
An air quality control system that warns you when additional airing is needed. The heater will be automatically switched off in case the room is not sufficiently ventilated.

Save Mode
It's an energy saving system. When the room temperature is 3°C higher than the set temperature, the heater will automatically shut off and switch on again when the room temperature is 1°C lower than the desired one.

Week timer
This digital timer (by remote control) enables 3 settings (on and off) per day, at different hours, over 7 days (total 21 settings).

Fuzzy Logic
A timer in the heater sustains automatically the most comfortable room temperature.

ZUBEHÖR

E - Guard
Es handelt sich um ein Kontrollsystem der Luft, das wenn nötig eine bessere Belüftung des Raues anzeigt. Der Ofen geht aus, wenn die Ventilation nicht genügend ist.

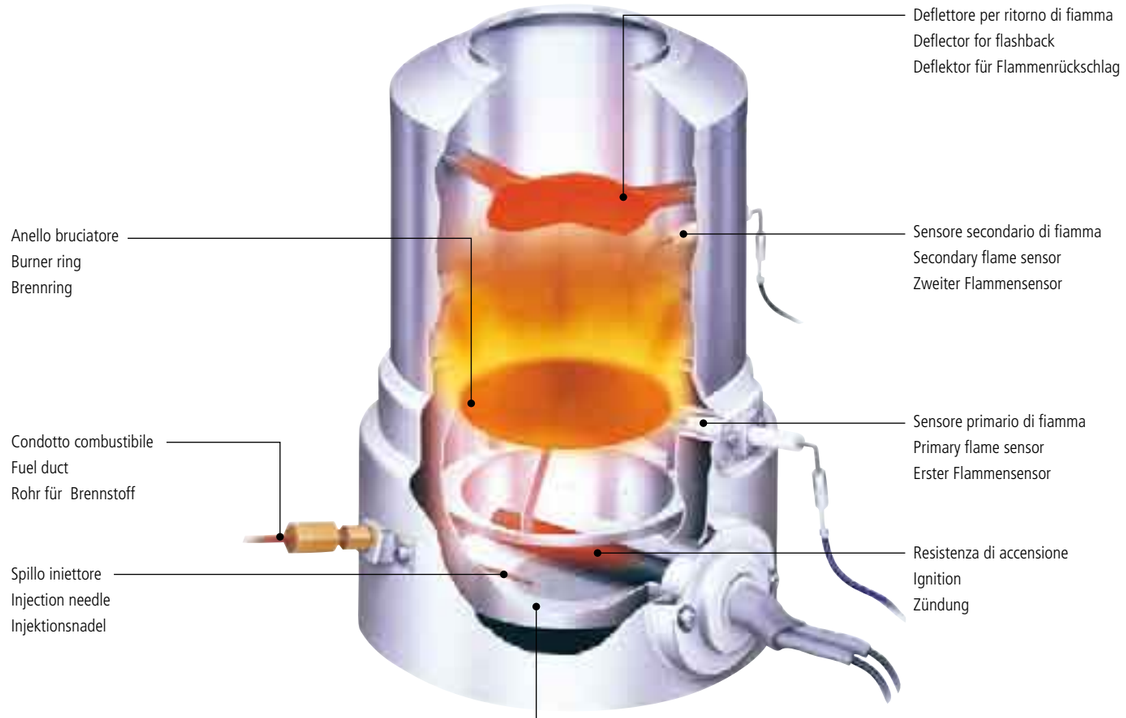
Funktion Save
Es handelt sich um ein energiesparendes System. Wenn die Raumtemperatur 3 Grade über der eingegebenen Temperatur ist, schaltet der Ofen automatisch aus und schaltet wieder ein, wenn die Temperatur 3 Grade unter der eingegebenen Temperatur ist.

Wochentimer
Er erlaubt drei Programmierungen pro Tag (An- und Ausschalten), an verschieden Stunden für eine Dauer von 7 Tagen (total 21 Programmmöglichkeiten).

Fuzzy Logic
Es ist ein System der Selbstkontrolle, das dank dem Timer erlaubt, die richtige Temperatur zu halten.

zibro
home made climates

Schema di funzionamento del bruciatore Laser
Functioning of the Laser burning system
Funktionssystem der Laserverbrennung



Tappetino bruciatore (brevetto Zibro)
Burner mat (Zibro patented)
Brennmatte von Zibro erfunden

Con una stufa Zibro si possono riscaldare gli ambienti dove è realmente necessario, risparmiando notevolmente rispetto al riscaldamento centralizzato. E con l'utilizzo combinato dei combustibili Zibro, si conseguono i migliori risultati in termini di economia e consumi.

Zibro heaters allow a direct heating, which turns out to be far cheaper than a central heating system. By using Zibro fuels, the most significant results in terms of saving and consumption can be easily achieved.

Mit den Öfen von Zibro kann man genau dort heizen wo man will und so einen grossen Teil an Heizkosten sparen. Mit dem Brennstoff von Zibro werden die besten Heizresultate erzielt.

Stufe laser

SRE 228 TC - SRE 229 E

zibro
home made climates

guarantee 4 YEARS

SRE 228 TC

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	0,80 - 3,00
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	40 - 120 / (16 - 48)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,083 - 0,313
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	4,0
Dimensioni	mm (LxPxA)	374 x 280 x 435
Peso netto	(kg)	9,5
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza	Blocco tastiera a prova di bambino	
EAN	87135087…..	

Accessori

Funzione SAVE - Sensore antiribaltamento
Sensore della temperatura - Programmazione 24 ore
Termoventilazione

UK

Features

Heating capacity	(kW)	0,80 - 3,00
For rooms up to	m^3 / (m^2)	40 - 120 / (16 - 48)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,083 - 0,313
Tank capacity	(lt)	4,0
Dimensions	mm (LxWxH)	374 x 280 x 435
Net weight	(kg)	9,5
Guarantee	(years)	4
Safety	Child-proof lock	
EAN	87135087…..	

Comfort

SAVE Mode - Automatic tip-over control
Room temperature sensor - 24hr Timer - Ventilator

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	0,80 - 3,00
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	40 - 120 / (16 - 48)
Verbrauch	(lt / hr)	0,083 - 0,313
Tankinhalt	(lt)	4,0
Grösse	mm (BxTxH)	374 x 280 x 435
Netto Gewicht	(kg)	9,5
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit	Kindersicherung	
EAN	87135087…..	

Zubehör

SAVE Funktion - Umkippsicherung
Überhitzungsschutz
24 Stunden Timer - Ventilator

SRE 229 E

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	0,80 - 3,20
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	50 - 130 / (20 - 52)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,083 - 0,313
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	4,0
Dimensioni	mm (LxPxA)	374 x 280 x 435
Peso netto	(kg)	9,5
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza	E-Guard	
EAN	87135087.....	

Accessori

Blocco tastiera a prova di bambino - Funzione SAVE
Sensore antiribaltamento - Sensore della temperatura
Programmazione 24 ore - Termoventilazione

UK

Features

Heating capacity	(kW)	0,80 - 3,20
For rooms up to	m^3 / (m^2)	50 - 130 / (20 - 52)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,083 - 0,313
Tank capacity	(lt)	4,0
Dimensions	mm (LxWxH)	374 x 280 x 435
Net weight	(kg)	9,5
Guarantee	(years)	4
Safety	E-Guard Air Quality Control System	
EAN	87135087.....	

Comfort

Child-proof lock - SAVE Mode - Automatic tip-over control
Room temperature sensor - 24hr Timer - Ventilator

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	0,80 - 3,20
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	50 - 130 / (20 - 52)
Verbrauch	(lt / hr)	0,083 - 0,313
Tankinhalt	(lt)	4,0
Grösse	mm (BxTxH)	374 x 280 x 435
Netto Gewicht	(kg)	9,5
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit	E-Guard	
EAN	87135087.....	

Zubehör

Kindersicherung - SAVE Funktion - Umkippsicherung
Überhitzungsschutz - 24 Stunden Timer
Ventilator

SRE 229 E

SRE 228 TC

Stufe laser

SRE 158 E - SRE 160 TC

guarantee 4 YEARS

SRE 158 E

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	0,80 - 3,00
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	40 - 120 / (16 - 48)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,083 - 0,213
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	5,4
Dimensioni	mm (LxPxA)	405 x 295 x 435
Peso netto	(kg)	10,0
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza		E-Guard
		Blocco tastiera a prova di bambino
EAN		8713508726915

Accessori

Funzione SAVE - Sensore antiribaltamento
Programmazione 24 ore - Termoventilazione
Fuzzy Logic

UK

Features

Heating capacity	(kW)	0,80 - 3,00
For rooms up to	m^3 / (m^2)	40 - 120 / (16 - 48)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,083 - 0,213
Tank capacity	(lt)	5,4
Dimensions	mm (LxWxH)	405 x 295 x 435
Net weight	(kg)	10,0
Guarantee	(years)	4
Safety		E-Guard Air Quality Control System
		Child-proof lock
EAN		8713508726915

Comfort

SAVE Mode - Automatic tip-over control
24 hr Timer - Ventilator - Fuzzy Logic

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	0,80 - 3,00
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	40 - 120 / (16 - 48)
Verbrauch	(lt / hr)	0,083 - 0,213
Tankinhalt	(lt)	5,4
Grösse	mm (BxTxH)	405 x 295 x 435
Netto Gewicht	(kg)	10,0
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit		E-Guard
		Kindersicherung
EAN		8713508726915

Zubehör

SAVE Funktion - Umkippsicherung
24 Stunden Timer - Ventilator
Fuzzy Logic

SRE 160 TC

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	0,80 - 3,10
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	50 - 125 / (20 - 50)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,083 - 0,323
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	5,4
Dimensioni	mm (LxPxA)	405 x 295 x 435
Peso netto	(kg)	10,0
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza		Blocco tastiera a prova di bambino
EAN		8713508731742

Accessori

Funzione SAVE - Sensore antiribaltamento
Programmazione 24 ore - Termoventilazione
Fuzzy Logic - Weektimer

UK

Features

Heating capacity	(kW)	0,80 - 3,10
For rooms up to	m^3 / (m^2)	50 - 125 / (20 - 50)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,083 - 0,323
Tank capacity	(lt)	5,4
Dimensions	mm (LxWxH)	405 x 295 x 435
Net weight	(kg)	10,0
Guarantee	(years)	4
Safety		Child-proof lock
EAN		8713508731742

Comfort

SAVE Mode - Automatic tip-over control
24 hr Timer - Ventilator - Fuzzy Logic
Weektimer

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	0,80 - 3,10
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	50 - 125 / (20 - 50)
Verbrauch	(lt / hr)	0,083 - 0,323
Tankinhalt	(lt)	5,4
Grösse	mm (BxTxH)	405 x 295 x 435
Netto Gewicht	(kg)	10,0
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit		Kindersicherung
EAN		8713508731742

Zubehör

SAVE Funktion - Umkippsicherung
24 Stunden Timer - Ventilator - Fuzzy Logic
Wochentimer

SRE 160 TC

SRE 158 E

Stufe laser

SRE 170 TC - SRE 179 E

guarantee 4 YEARS

SRE 170 TC

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	0,80 - 3,20
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	50 - 130 / (20 - 52)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,083 - 0,333
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	5,3
Dimensioni	mm (LxPxA)	460 x 300 x 540
Peso netto	(kg)	11,0
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza		Blocco tastiera a prova di bambino
EAN		8713508731759

Accessori

Funzione SAVE - Sensore antiribaltamento
Programmazione 24 ore - Termoventilazione
Back-up (memoria per le impostazioni)
Weektimer - Fuzzy Logic

UK

Features

Heating capacity	(kW)	0,80 - 3,20
For rooms up to	m^3 / (m^2)	50 - 130 / (20 - 52)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,083 - 0,333
Tank capacity	(lt)	5,3
Dimensions	mm (LxWxH)	460 x 300 x 540
Net weight	(kg)	11,0
Guarantee	(years)	4
Safety		Child-proof lock
EAN		8713508731759

Comfort

SAVE Mode - Automatic tip-over control - 24 hr Timer
Ventilator - Back-up system - Weektimer
Fuzzy Logic

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	0,80 - 3,20
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	50 - 130 / (20 - 52)
Verbrauch	(lt / hr)	0,083 - 0,333
Tankinhalt	(lt)	5,3
Grösse	mm (BxTxH)	460 x 300 x 540
Netto Gewicht	(kg)	11,0
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit		Kindersicherung
EAN		8713508731759

Zubehör

SAVE Funktion - Umkippsicherung - 24 Stunden Timer
Ventilator - Programmierspeicher - Wochentimer
Fuzzy Logic

SRE 179 E

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	1,00 - 3,90
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	65 - 170 / (26 - 70)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,109 - 0,409
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	7,6
Dimensioni	mm (LxPxA)	550 x 328 x 445
Peso netto	(kg)	12,0
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza		E-Guard Blocco tastiera a prova di bambino
EAN		8713508750965

Accessori

Funzione SAVE - Sensore antiribaltamento
Programmazione 24 ore - Termoventilazione

UK

Features

Heating capacity	(kW)	1,00 - 3,90
For rooms up to	m^3 / (m^2)	65 - 170 / (26 - 70)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,109 - 0,409
Tank capacity	(lt)	7,6
Dimensions	mm (LxWxH)	550 x 328 x 445
Net weight	(kg)	12,0
Guarantee	(years)	4
Safety		E-Guard Air Quality Control System Child-proof lock
EAN		8713508750965

Comfort

SAVE Mode - Automatic tip-over control
24 hr Timer - Ventilator

D

Merkmale

Kapazität Geeignete Raumgrösse	(kW)	1,00 - 3,90
	m^3 / (m^2)	65 - 170 / (26 - 70)
Verbrauch	(lt / hr)	0,109 - 0,409
Tankinhalt	(lt)	7,6
Grösse	mm (BxTxH)	550 x 328 x 445
Netto Gewicht	(kg)	12,0
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit		E-Guard Kindersicherung
EAN		8713508750965

Zubehör

SAVE Funktion - Umkippsicherung
24 Stunden Timer - Ventilator

SRE 179 E

SRE 170 TC

Stufe laser

SRE 240 E - SRE 246 E

guarantee 4 YEARS

SRE 240 E

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	1,05 - 4,00
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	65 - 170 / (22 - 70)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,109 - 0,417
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	7,6
Dimensioni	mm (LxPxA)	550 x 328 x 445
Peso netto	(kg)	12,0
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza	E-Guard Funzione SAVE	
EAN	8713508744278	

Accessori

Back-up (memoria per le impostazioni)
Sensore antiribaltamento - Programmazione 24 ore
Sensore di movimento - Termoventilazione
Fuzzy Logic - Weektimer

UK

Features

Heating capacity	(kW)	1,05 - 4,00
For rooms up to	m^3 / (m^2)	65 - 170 / (22 - 70)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,109 - 0,417
Tank capacity	(lt)	7,6
Dimensions	mm (LxWxH)	550 x 328 x 445
Net weight	(kg)	12,0
Guarantee	(years)	4
Safety	E-Guard Air Quality Control System SAVE Mode	
EAN	8713508744278	

Comfort

Back-up system - Automatic tip-over control
24 hr Timer - Motion Detection Sensor
Ventilator - Fuzzy Logic - Weektimer

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	1,05 - 4,00
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	65 - 170 / (22 - 70)
Verbrauch	(lt / hr)	0,109 - 0,417
Tankinhalt	(lt)	7,6
Grösse	mm (BxTxH)	550 x 328 x 445
Netto Gewicht	(kg)	12,0
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit	E-Guard SAVE Funktion	
EAN	8713508744278	

Zubehör

Programmierspeicher - Umkippsicherung
24-Stunden Timer - Bewegungssensor - Ventilator
Fuzzy Logic - Wochentimer

SRE 246 E

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	1,45 - 4,65
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	75 - 190 / (30 - 76)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,151 - 0,484
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	7,6
Dimensioni	mm (LxPxA)	550 x 328 x 445
Peso netto	(kg)	13,5
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza	E-Guard Funzione SAVE	
EAN	8713508744285	

Accessori

Back-up (memoria per le impostazioni)
Sensore antiribaltamento - Programmazione 24 ore
Sensore di movimento - Termoventilazione - Fuzzy Logic
Weektimer - Pompa anti-odori

UK

Features

Heating capacity	(kW)	1,45 - 4,65
For rooms up to	m^3 / (m^2)	75 - 190 / (30 - 76)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,151 - 0,484
Tank capacity	(lt)	7,6
Dimensions	mm (LxWxH)	550 x 328 x 445
Net weight	(kg)	13,5
Guarantee	(years)	4
Safety	E-Guard Air Quality Control System SAVE Mode	
EAN	8713508744285	

Comfort

Back-up system - Automatic tip-over control
24 hr Timer - Motion Detection Sensor - Ventilator
Fuzzy Logic - Weektimer - Odour-reducing pump

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	1,45 - 4,65
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	75 - 190 / (30 - 76)
Verbrauch	(lt / hr)	0,151 - 0,484
Tankinhalt	(lt)	7,6
Grösse	mm (BxTxH)	550 x 328 x 445
Netto Gewicht	(kg)	13,5
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit	E-Guard SAVE Funktion	
EAN	8713508744285	

Zubehör

Programmierspeicher - Umkippsicherung - 24-Stunden Timer
Bewegungssensor - Ventilator - Fuzzy Logic - Wochentimer
Antigeruchpumpe

SRE 246 E

SRE 240 E

Stufe laser

SRE 25

Personalizza il tuo stile
Choose your skin
Personalisiert deinen Stil

IT

Il modello Zibro SRE 25 è la prima stufa con frontale personalizzabile. Basterà sostituire alla versione base, colore stainless steel, il look che più si adatta al proprio arredamento. È possibile scegliere fra numerose proposte: la serie di colori Zibro, le varie immagini della natura e, per i più piccoli, le fantasie più creative. Ma non è tutto. Il frontale della Zibro Laser SRE25 potrà essere personalizzato anche con le vostre foto!
È sufficiente registrarsi sul sito www.zibro.it per avere una stufa completamente originale.

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	0,83 - 2,70
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	40 - 105 / (16 - 42)
Consumo combustibile	(lt/hr)	0,086 - 0,281
Capacità del serbatoio estraibile	(lt)	4,0
Dimensioni	mm (LxPxA)	334 x 300 x 415
Peso netto	(kg)	9,0
Garanzia	(anni)	4
Sicurezza	Funzione SAVE	
EAN	8713508753638	

Accessori

Sensore antiribaltamento - Programmazione 24 ore
Termoventilazione - Fuzzy Logic
Pannello frontale personalizzabile - Blocco tastiera bambino

D

Das Modell Zibro SRE 25 ist der erste Ofen mit frontalem personalisierbarem Bedienungsfeld.
Es genügt die stahlfarbene Basisversion zu ersetzen und so den Look zu haben, der am besten zu der eigenen Einrichtung passt. Man kann aus vielen Vorschlägen auswählen: Die Farben von Zibro, Bilder aus der Natur und für die Kinder gibt es Fantasiewesen. Aber das ist noch nicht alles. Das frontale Bedienungsfeld von Zibro Laser SRE25 kann auch mit eigenen Fotos verschönert werden. Man muss sich nur auf www.zibro.it registrieren und schon hat man einen originellen Ofen.

Caratteristiche

Kapazität	(kW)	0,83 - 2,70
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	40 - 105 / (16 - 42)
Verbrauch	(lt / hr)	0,086 - 0,281
Tankinhalt	(lt)	4,0
Grösse	mm (BxTxH)	334 x 300 x 415
Netto Gewicht	(kg)	9,0
Garantie	(Jahre)	4
Sicherheit	SAVE Funktion	
EAN	8713508753638	

Zubehör

Umkippsicherung - 24 Stunden Timer - Ventilator
Fuzzy Logic - Frontales Bedienungsfeld personalisierbar
Kindersicherung

guarantee 4 YEARS

UK

The Zibro model SRE25 is the first portable heater with a customizable cover.
It is sufficient to replace the basic version (stainless steel) with the one which mostly suits your furnishings. Lots of different designs are available: Zibro Colours, Zibro Nature, Zibro Fashion and Zibro Kids, a wide range of creative pictures dedicated to children. But there's more! The Laser SRE25 cover can also be customized with your own photo!
Just log in to www.zibro.it and choose your SRE25 original skin.

Features

Heating capacity	(kW)	0,83 - 2,70
For rooms up to	m^3 / (m^2)	40 - 105 / (16 - 42)
Fuel consumption	(lt / hr)	0,086 - 0,281
Tank capacity	(lt)	4,0
Dimensions	mm (LxWxH)	334 x 300 x 415
Net weight	(kg)	9,0
Guarantee	(years)	4
Safety	SAVE Mode	
EAN	8713508753638	

Comfort

Automatic tip-over control - 24 hr Timer
Ventilator - Fuzzy Logic
Customizable front panel - Childproof lock

Zibro Cover

COMBUSTIBILE

IT È importante utilizzare un combustibile di qualità per evitare malfunzionamenti alle stufe. Zibro offre una gamma di quattro diverse tipologie per una combustione ecologica e costante nel tempo. Raccogliendo i punti che si trovano sulle taniche è inoltre possibile partecipare al programma fedeltà.
Raccogliete i punti Zibro e spediteli a: Pvg Italy S.r.l. - Via N.Copernico, 5 - 50051 Castelfiorentio (FI) - unitamente ad una copia della prova di acquisto della stufa Zibro* e al numero di serie dell'apparecchio*. Indicate i vostri dati in maniera completa e leggibile: nome, cognome, telefono, indirizzo; e specificate il regalo prescelto.
La società organizzatrice si riserva il diritto di:
- Non considerare valide tutte le richieste che risulteranno incomplete o illeggibili.
- Rifiutare richieste che a proprio avviso risultino sospette o non corrispondenti alle procedure relative all'operazione.
- Fornire prodotti di valore equivalente a quelli richiesti, qualora detti articoli non risultino disponibili.

L'offerta è valida per i residenti in Italia ed è applicabile ai soli prodotti acquistati sul territorio italiano. Validità dell'operazione fino al 31/07/2011. Visitate anche il sito www.zibro.it per scoprire i vantaggi del programma fedeltà.
*Soltanto in caso di richiesta del prolungamento di garanzia.

UK It is of utmost importance to use the correct quality fuel in order to avoid malfunctioning of the heater. Zibro offers four different types to ensure an ecological and long-lasting burning. Moreover, by collecting the Zibro "Euro points" from the PET cans, consumers will profit from the "fidelity program".
Collect the Zibro "Euro points" and send them to: Pvg Italy S.r.l. - Via N.Copernico, 5 - 50051 Castelfiorentino (FI) - together with a copy of the purchase receipt of your Zibro heater* and its serial number*. Write clearly and legibly your personal details: first name, surname, telephone, address; and indicate the gift you wish.
The company reserves the right to:
- Consider invalid any incomplete or unclear request.
- Reject any request which, at its sole discretion, is considered ambiguous or not in correspondence with the above mentioned procedure.
- Supply different products, of the same value, in case the requested items should not be available.

This offer is valid only for Italian residents and refers only to products bought in Italy. Terms of expiry 31/07/2011. Visit also www.zibro.it to discover all details about the fidelity program.
*Only for one extra year warranty request.

D Es ist sehr wichtig einen Qualitätsbrennstoff zu wählen um so ein schlechtes Funktionieren des Ofens zu vermeiden. Zibro bietet vier verschiedene Brennstoffe an um eine ökologische und konstante Verbrennung zu erreichen. Man kann auch am Programm "Treue" teilnehmen, indem man Punkte sammelt, die man auf den Kanistern findet und sie zusammen mit dem Kassenzettel des Ofens*, der Seriennummer des Ofens* und Ihren Daten, bitte leserlich (Name und Vorname, Adresse, Telefonnummer und das gewählte Geschenk) an PVG Italy S.r.l., Via N. Copernico 5, 50051 Castelfionrentino (FI) einsendet.
Die Gesellschaft behält sich das Recht vor:
- Alle Anfragen, die nicht komplett oder unleserlich ausgefüllt sind als ungültig zu erklären.
- Alle Anfragen, die uns dubiös erscheinen oder nicht unseren Vorschriften entsprechen zurückzuweisen.
- Gleichwertige Artikel zu vergeben, wenn der gewünschte Artikel nicht vorhanden sein sollte.

Das Angebot ist für Bewohner in Italien und ist nur für Produkte, die in Italien gekauft wurden gültig. Gültigkeit bis 31.07.2011. Schauen Sie auf die Webseite www.zibro.it und entdecken Sie das ganze Treue-Programm.
*Nur für Verlängerung der Garantie.

ZIBRO EXTRA

È un combustibile dearomatizzato, quasi inodore. Contiene una bassa percentuale di aromatici e meno dell' 80% di solfuro rispetto alla normale paraffina. È disponibile in taniche da 5 lt e da 20 lt.
An almost non odour fuel which contains a low percentage of aromatics and less than 80% of sulphur compared to normal paraffin. Zibro Extra is available in 5 lt and 20 lt cans.

Es ist ein fast geruchloser Brennstoff. Er enthält wenig Aromastoffe und weniger als 80% Schwefel im Gegensatz zu normalem Paraffin. Es gibt Kanister zu 5 Liter und zu 20 Liter.

EAN 5 lt. 8713508732770
EAN 20 lt. 8713508708072

ZIBRO KRISTAL

Si tratta di un'isoparaffina, con una quantità di aromatici inferiore allo 0,007%, completamente sintetico e inodore, con una percentuale di fattore solfuro molto ridotta. È disponibile in taniche da 5 lt e da 20 lt.

It's an isoparaffin, with a low aromatics content (less than 0,007%) completely synthetic and odourless, with a very low percentage of sulphur . Zibro Kristal is available in 5lt and 20 lt cans.

Es handelt sich um ein Isoparaffin mit einer Aromamenge von weniger als 0,007%, ganz synthetisch und geruchlos und mit einem geringen Schwefelanteil. Es gibt Kanister zu 5 Liter und zu 20 Liter.

EAN 5 lt. 8713508715896
EAN 20 lt. 8713508708119

1 POINT Euro · 1 POINT Euro · 2 POINTS Euro · 1 POINT Euro

GUARANTEE

PREMI FEDELTÀ
FIDELITY GIFTS
TREUE-PRÄMIEN

guarantee +1 YEAR

10 POINT
Prolungamento di un anno di garanzia sulla stufa
One extra year warranty for your heater
Verlängerung der Garantie um ein Jahr für Öfen

15 POINT
Una pompa elettrica
One electric pump
Eine elektrische Pumpe

20 POINT
Un carrellino
One chariot
Ein Wägelchen

40 POINT
Una tanica Zibro Extra 20 lt
One Zibro Extra 20 lt can
Ein Kanister Zibro Extra 20 l

80 POINT
Una stufa mod. Laser SRE 228
One Zibro heater Laser SRE 228
Ein Ofen Modell Laser SRE 228

COMBUSTIBILE

IT Due anni di ricerca e sviluppo hanno portato una grande innovazione nelle linee di combustibile Zibro: le taniche in PET (polietilene tereftalato).

- Forte; è possibile produrre una tanica di alta qualità utilizzando meno plastica
- Resistente; permette di preservare i combustibili in maniera sicura e senza alterazioni
- Ecologico; fra tutti i materiali plastici oggi in uso nel settore, è quello maggiormente riciclabile. Si possono infatti ottenere nuovi contenitori, fibre per imbottiture, maglioni, etc…

Le taniche, una volta esaurito il combustibile, potranno essere smaltite negli appositi contenitori per la plastica della raccolta differenziata, contribuendo così alla riduzione dei rifiuti non riciclabili.

UK Two years of research and development led to an important innovation for the Zibro fuels: PET (polyethylene terephthalate) cans.

- Tough; it is possible to produce a high quality can while using less plastic material
- Resistant; fuels are safely kept without any alteration
- Eco-friendly; it's the easiest recycable material among other commonly used plastics. Once used, you can obtain new containers, textile fibres, sweaters, etc…

PET cans can be disposed of into the proper trash cans for waste sorting and therefore contribute to environmental protection.

D Zwei Jahre Forschung und Entwicklung haben zu einer grossen Erneuerung der Linie der Brennstoffe von Zibro geführt: Die Kanister aus PET (Terepftalpolyäthylen)

- Stark: es ist möglich einen hochwertigen Kanister mit weniger Plastik herzustellen
- Resistent: es erlaubt den Brennstoff sicher und ohne Veräderungen aufzubewahren
- Ökologisch: unter den Plastikarten, die heute verwendet werden, kann man es am besten wiederverwerten. Man kann daraus neue Behälter, Stopfmaterial, Pullover usw. herstellen

Die Kanister, wenn der Brennstoff aufgebraucht ist, können in den entsprechenden Container für Plastik entsorgt werden, um so beizutragen, den Abfallberg zu verkleinern.

OSCAR de l'EMBALLAGE NOMINÉ 2008

ZIBRO PURE

Nuova formulazione per un combustibile di ultima creazione. Garantisce il massimo risultato e le prestazioni più elevate, riducendo al minimo l'emissione di odori durante la combustione.

A brand new formula for the latest creation in fuels. Zibro Pure grants the best results and the most suitable performance, while producing hardly any smell.

Neue Formel für die neuste Generation von Brennstoff. Er garantiert die besten Resultate und eine erhöhte Leistung und reduziert den Geruch während der Verbrennung aufs geringste.

EAN 20 lt. 8713508740089

ZIBRO BIO

ESCLUSIVO! Zibro BIO è l'unico combustibile per stufe portatili composto da materie vegetali totalmente rinnovabili. La stessa quantità di anidride carbonica, assorbita dalle piante durante la loro crescita, viene rilasciata nell'aria durante la combustione, prevenendo così un accumulo di CO_2 nell'ambiente.

EXCLUSIVE! Zibro BIO is the only fuel for portable heaters containing vegetable-based ingredients, which are completely renewable. During their growth, plants used in the fuel consume the same quantity of CO_2 which is left in the air during combustion and therefore CO_2 emissions are neutralized in the environment.

EXKLUSIV! Zibro Bio ist der einzige Brennstoff für tragbare Öfen, der aus pflanzlichem erneuerbarem Material hergestellt wurde. Die gleiche Quantität an Kohlendioxyd, die von den Pflanzen während ihres Wachstums verbraucht wird, wird während der Verbrennung abgegeben, so wird die Zunahme von CO_2 in der Luft zu verringert.

EAN 20 lt. 8713508732541

PREMI FEDELTÀ
FIDELITY GIFTS
TREUE-PRÄMIEN

guarantee +1 YEAR

10 POINT
Prolungamento di un anno di garanzia sulla stufa
One extra year warranty for your heater
Verlängerung der Garantie um ein Jahr für Öfen

15 POINT
Una pompa elettrica
One electric pump
Eine elektrische Pumpe

20 POINT
Un carrellino
One chariot
Ein Wägelchen

40 POINT
Una tanica Zibro Extra 20 lt
One Zibro Extra 20 lt can
Ein Kanister Zibro Extra 20 l

80 POINT
Una stufa mod. Laser SRE 228
One Zibro heater Laser SRE 228
Ein Ofen Modell Laser SRE 228

1 POINT Euro · 1 POINT Euro · 2 POINTS Euro · 1 POINT Euro

GUARANTEE

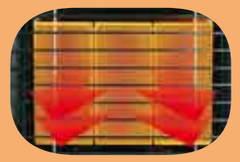
STUFE A INFRAROSSI
GH 1042 R - GH 1062 RF

Riscaldatore elettrico a ventola per maggiore potenza
Ventilated electrical heating system for a more powerful performance
Elektrische Heizer mit Ventilator für eine bessere Leistung

Interruttore antiribaltamento
Automatic tip-over switch
Umkippsicherung

Facilmente trasportabile
Easy to move
Leicht zu transportieren

Accensione piezoelettrica rapida
Igniter unit
Schnelle piezoelektrische Zündung



Calore immediatamente disponibile dopo l'accensione
Immediate heating
Sofortige Wärmeabgabe nach dem Anzünden

Sistema di sicurezza contro la carenza di ossigeno
Oxygen Detection System
Sicherheitssystem bei Sauerstoffmangel

IT Semplici e sicure da utilizzare, con pannelli a infrarossi, dispongono di tre livelli di potenza e del sistema di controllo ODS che rileva la giusta presenza di ossigeno nell'ambiente.
Nel modello GH1062RF, la doppia resistenza, unita al sistema di turbo ventilazione, assicurano una perfetta efficienza.

UK Easy-to-operate, the Zibro infrared heaters are equipped with 3 different capacity levels and the safety system ODS, which measures the right presence of oxygen in the room. A double resistance and a turbo ventilation device, provided in the model GH1062RF, grant perfect efficiency.

D Einfach und sicher im Gebrauch, mit Infrarotpaneelen. Sie haben drei Heizstufen und ein Kontrollsystem ODS, das den richtigen Sauerstoffgehalt im Raum anzeigt.
Beim Modell GH1062RF erreicht man durch eine doppelte Resistenz, zusammen mit einer Turboventilation, die perfekte Heizleistung.

GH 1042 R

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	4,20
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	85 - (40)
Capacità del serbatoio	(lt)	15
Dimensioni	mm (LxPxA)	415 x 370 x 710
Peso netto	(kg)	9,20
Garanzia	(anni)	2
Sicurezza	Sensore antiribaltamento	
EAN	8713508746128	

Accessori
Sensore della Temperatura

UK

Features

Heating capacity	(kW)	4,20
For rooms up to	m^3 / (m^2)	85 - (40)
Tank capacity	(lt)	15
Dimensions	mm (LxWxH)	415 x 370 x 710
Net weight	(kg)	9,20
Guarantee	(years)	2
Safety	Automatic tip-over control	
EAN	8713508746128	

Comfort
Temperature sensor

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	4,20
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	85 - (40)
Tankinhalt	(lt)	15
Grösse	mm (BxTxH)	415 x 370 x 710
Netto Gewicht	(kg)	9,20
Garantie	(Jahre)	2
Sicherheit	Umkippsicherung	
EAN	8713508746128	

Zubehör
Temperatursensor

GH 1062 RF

IT

Caratteristiche

Capacità di riscaldamento	(kW)	4,20 + 2,0*
Per ambienti fino a	m^3 / (m^2)	85 - (40)
Capacità del serbatoio	(lt)	15
Dimensioni	mm (LxPxA)	415 x 370 x 710
Peso netto	(kg)	9,20
Garanzia	(anni)	2
Sicurezza	Sensore antiribaltamento	
EAN	8713508746289	

Accessori
Sensore della temperatura - Termoventilazione
*Riscaldatore elettrico

UK

Features

Heating capacity	(kW)	4,20 + 2,0*
For rooms up to	m^3 / (m^2)	85 - (40)
Tank capacity	(lt)	15
Dimensions	mm (LxWxH)	415 x 370 x 710
Net weight	(kg)	9,20
Guarantee	(years)	2
Safety	Automatic tip-over control	
EAN	8713508746289	

Comfort
Temperature sensor - Heating fan - *Electrical heating

D

Merkmale

Kapazität	(kW)	4,20 + 2,0*
Geeignete Raumgrösse	m^3 / (m^2)	85 - (40)
Tankinhalt	(lt)	15
Grösse	mm (BxTxH)	415 x 370 x 710
Netto Gewicht	(kg)	9,20
Garantie	(Jahre)	2
Sicherheit	Umkippsicherung	
EAN	8713508746289	

Zubehör
Temperatursensor - Ventilator - *Elektrische Heizung

GH 1062 RF

GH 1042 R

RADIATORI AD OLIO
EOR 1200 - EOR 1500 LCD

zibro
home made climates

IT I radiatori a olio Zibro, costruiti adottando le più moderne tecnologie, assicurano un calore pratico e sicuro.

UK Zibro oil filled radiators, containing the most recent technologies, ensure efficient and safe warmth.

D Die Ölheizelemente Zibro sind nach neuster Technik gebaut worden und garantieren eine praktische und sichere Wärme.

EOR 1200

IT

Caratteristiche

Elementi		7
Livelli di potenza		3 (400W/800W/1200W)
Capacità di riscaldamento	(W)	1200
Per ambienti fino a	(m^3)	45
Classe di protezione	IP	X0
Controllo		manuale elettronico
Dimensioni	mm (LxPxA)	340 x 170 x 350
Peso netto	(kg)	7,0
Garanzia	(anni)	2
Sicurezza		Protezione antisurriscaldamento
Codice EAN		8713508745756

Accessori

3 diversi livelli di potenza - Termostato regolabile

UK

Features

Amount of fins		7
Number of heating settings		3 (400W/800W/1200W)
Capacity Heating	(W)	1200
For rooms up to	(m^3)	45
Protection class	IP	X0
Control		manual electronic
Dimensions	mm (LxWxH)	340 x 170 x 350
Net Weight	(kg)	7,0
Guarantee	(years)	2
Safety		Overheat protection
EAN code		8713508745756

Comfort

3 heating settings - Adjustable thermostat

D

Merkmale

Elemente		7
Leistungsstufen		3 (400W/800W/1200W)
Wärmekapazität	(W)	1200
Raumgrösse bis	(m^3)	45
Leistungsklasse	IP	X0
Kontrolle		Hand Elektronisch
Grösse	mm (BxTxH)	340 x 170 x 350
Netto Gewicht	(kg)	7,0
Garantie	(Jahre)	2
Sicherheit		Überhitzungsschutz
EAN		8713508745756

Zubehör

3 verschiedene Leistungsstufen - Thermostat regulierbar

EOR 1500 LCD

IT

Caratteristiche

Elementi		9
Livelli di potenza		3 (600W/900W/1500W)
Capacità di riscaldamento	(W)	1500
Per ambienti fino a	(m^3)	56
Classe di protezione	IP	X0
Controllo		manuale elettronico
Dimensioni	mm (LxPxA)	400 x 145 x 590
Peso netto	(kg)	11,0
Garanzia	(anni)	2
Sicurezza		Protezione antisurriscaldamento
Codice EAN		8713508746425

Accessori

3 diversi livelli di potenza - Termostato regolabile
Timer - Pannello di controllo LCD

UK

Features

Amount of fins		9
Number of heating settings		3 (600W/900W/1500W)
Capacity Heating	(W)	1500
For rooms up to	(m^3)	56
Protection class	IP	X0
Control		manual electronic
Dimensions	mm (LxWxH)	400 x 145 x 590
Net Weight	(kg)	11,0
Guarantee	(years)	2
Safety		Overheat protection
EAN code		8713508746425

Comfort

3 heating settings - Adjustable thermostat
Timer - LCD room temperature setting

D

Merkmale

Elemente		9
Leistungsstufen		3 (600W/900W/1500W)
Wärmekapazität	(W)	1500
Raumgrösse bis	(m^3)	56
Leistungsklasse	IP	X0
Kontrolle		Hand Elektronisch
Grösse	mm (BxTxH)	400 x 145 x 590
Netto Gewicht	(kg)	11,0
Garantie	(Jahre)	2
Sicherheit		Überhitzungsschutz
EAN		8713508746425

Zubehör

3 verschiedene Leistungsstufen - Thermostat regulierbar
Timer - LCD Bedienungsfeld

Pannello di controllo LCD
LCD room temperature setting
LCD Bedienungsfeld

guarantee 2 YEARS

EOR 1500 LCD

EOR 1200

TERMOVENTILATORI
EFH 1800 - EFH 2000 - EFH 2000 LCD

IT I termoventilatori Zibro sono pratici da usare e rappresentano un'ottima soluzione per scaldare in maniera localizzata e veloce.

UK Zibro fan heaters are easy-to-use and provide efficient and immediate heating.

D Die Thermoventilatoren Zibro sind einfach zu gebrauchen und sind eine optimale Lösung um lokal und schnell zu heizen.

EFH 1800

IT

Caratteristiche

Livelli di potenza		2
Capacità di riscaldamento	(W)	1800 (1000 - 1800)
Per ambienti fino a	(m^3)	67
Classe di protezione	P	X0
Dimensioni	mm (LxPxA)	155 x 185 x 290
Peso netto	(kg)	1,5
Sicurezza		Protezione antisurriscaldamento
Codice EAN		8713508745879

Accessori

2 diversi livelli di potenza - Termostato regolabile
Sensore anti-ribaltamento - Oscillazione

UK

Features

Number of heating settings		2
Capacity Heating	(W)	1800 (1000 – 1800)
For rooms up to	(m^3)	67
Protection class	IP	X0
Dimensions	mm (LxWxH)	155 x 185 x 290
Net Weight	(kg)	1,5
Safety		Overheat protection
EAN code		8713508745879

Comfort

2 heating settings - Adjustable thermostat
Tip-over control - Oscillation

D

Merkmale

Leistungsstufen		2
Wärmekapazität	(W)	1800 (1000 - 1800)
Raumgrösse bis	(m^3)	67
Leistungsklasse	P	X0
Grösse	mm (BxTxH)	155 x 185 x 290
Netto Gewicht	(kg)	1,5
Sicherheit		Überhitzungsschutz
Codice EAN		8713508745879

Zubehör

2 verschiedene Leistungsstufen - Thermostat regulierbar
Umkippsicherung - Oszillierung

Termostato regolabile
Adjustable thermostat
Regulierbarer Thermostat

Pannello di controllo LCD
LCD room temperature setting
LCD Bedienungsfeld

guarantee 2 YEARS

EFH 2000 - EFH 2000 LCD

IT

Caratteristiche

Livelli di potenza		2
Capacità di riscaldamento	(W)	2000 (1200 - 2000)
Per ambienti fino a	(m^3)	74
Classe di protezione	IP	X0 - 44
Dimensioni	mm (LxPxA)	230 x 260 x 115 402 x 377 x 520
Peso netto	(kg)	1,0 - 11,5
Sicurezza		Protezione antisurriscaldamento
Codice EAN		8713508745886 - 8713508745695

Accessori

2 diversi livelli di potenza - Termostato regolabile
Sensore anti-ribaltamento - Oscillazione (solo mod. EFH2000LCD)
Pannello di controllo LCD (solo mod. EFH2000LCD)

UK

Features

Number of heating settings		2
Capacity Heating	(W)	2000 (1200 - 2000)
For rooms up to	(m^3)	74
Protection class	IP	X0 - 44
Dimensions	mm (LxWxH)	230 x 260 x 115 402 x 377 x 520
Net Weight	(kg)	1,0 - 11,5
Safety		Overheat protection
EAN code		8713508745886 - 8713508745695

Comfort

2 heating settings - Adjustable thermostat
Tip-over control - Oscillation (only on EFH2000LCD)
LCD room temperature sensor (only on EFH2000LCD)

D

Merkmale

Leistungsstufen		2
Wärmekapazität	W	2000 (1200 - 2000)
Raumgrösse bis	(m^3)	74
Leistungsklasse	IP	X0 - 44
Grösse	mm (BxTxH)	230 x 260 x 115 402 x 377 x 520
Netto Gewicht	(kg)	1,0 - 11,5
Sicherheit		Überhitzungsschutz
Codice EAN		8713508745886 - 8713508745695

Zubehör

2 verschiedene Leistungsstufen - Thermostat regulierbar
Umkippsicherung - Oszillierung (nur EFH2000LCD)
LCD Bbedienungsfeld (nur EFH2000LCD)

EFH 1800

EFH 2000

EFH 2000 LCD

CLIMATIZZATORI

Condizionamento/deumidificazione/riscaldamento
Air cooling/dehumidifying/heating
Kühlung/Entfeuchten/Heizung

Filtro a 3 strati
3-layer filter
3-Schichtfilter

Gas ecologico R410a
Environmentally friendly gas R410a
Ökogas R410a (Kühlmittel)

Sistema EVS
EVS system
EVS System

Cool-down system

Quick connector

IT Offrire Zibro significa essere veri specialisti del clima e proporre sempre la giusta soluzione climatica. Per una refrigerazione immediata, un condizionatore portatile è la miglior scelta, non richiede installazione, consente di ottenere risultati apprezzabili in poco tempo e può essere utilizzato in ambienti differenti.Tutta la gamma di condizionatori portatili è dotata del gas ecologico R410a, approvato dalle più recenti regolamentazioni.
I condizionatori fissi Zibro offrono la soluzione ideale in qualsiasi stagione dell'anno, poiché dotati delle funzioni riscaldamento / deumidificazione / condizionamento. Favoriscono un ambiente più salubre, grazie al sistema di triplo filtraggio anti-polveri, e assicurano un notevole risparmio economico in virtù dell'efficienza energetica sviluppata.

UK Offering Zibro products means being a climate specialist in every season of the year, able to propose the right climate solution. For immediate cooling, a portable air conditioner is the best choice to acquire instantaneous results, it doesn't need any installation and can be moved to any room. All the Zibro portable air conditioners are provided with the environmentally friendly gas R410a, approved by the latest legislation.
Zibro wall-mounted air conditioners offer the right solution for every season of the year, since they can be used as heating source, dehumidifier and/or air conditioner. They provide a healthier ambience, thanks to the special anti-dust 3-layer filter and grant cost-savings because of their energy efficiency.

D Zibro anzubieten bedeutet wahre Klimaspezialisten zu sein und immer die richtige klimatische Lösung bereit zu haben. Für eine schnelle Kühlung ist die tragbare Klimaanlage die beste Wahl, man braucht sie nicht zu installieren, sie ist sofort funktionstüchtig und man kann sie in verschiedenen Räumen benutzen.
Alle tragbaren Klimageräte haben das ökologische Kühlmittel R410a, das den neusten Vorschriften entspricht.
Die fixen Klimaanlagen bieten eine ideale Lösung für jede Jahreszeit, da sie die Funktionen Heizung/Entfeuchten/Kühlung haben. Dank dem dreifachen Antistaub-Filter garantieren sie ein gesünderes Ambiente und wegen ihrer effizienten Leistung kann man Energie sparen.

ACCESSORI

Sistema EVS - (PH227)
Collegando il secondo tubo per la presa d'aria, l'efficienza dell'apparecchio può essere migliorata, raggiungendo una temperatura più fresca.

Cool-down system
Questo sistema recupera l'umidità prelevata dall'ambiente, utilizzandola per rendere più efficace il funzionamento del condizionatore portatile.

Inverter
I condizionatori fissi inverter regolano automaticamente le funzioni di condizionamento e riscaldamento, in base alle selezioni operate e, una volta raggiunte le impostazioni, lavorano al minimo per mantenere la temperatura.

Quick Connector
Il sistema Quick Connector (attacco rapido) permette di collegare facilmente l'unità esterna a quella interna, semplicemente tirando una leva e senza l'utilizzo di utensili. (È raccomandabile sempre la supervisione di un tecnico specializzato).

COMFORT

EVS system - (PH227)
By connecting the second duct for air intake, a better efficiency of the unit as well as a lower room temperature can be easily achieved.

Cool-down system
The unit removes humidity by condensation. The moisture cools the condenser and is removed by the hot air discharge. This will increase energy efficiency of the portable air conditioner; the so called "cool down" effect.

Inverter
Inverter wall-mounted air conditioners continuously adjust the cooling and heating capacity according to the desired room temperature. When the setting is reached, the compressor speed is gradually decreased to maintain the room temperature with a minimum of variation.

Quick Connector
The Quick Connector allows an easy connection between indoor and outdoor units, simply by pulling a lever without using any tool. (A specialized technical supervision is always recommended).

ZUBEHÖR

Sistema EVS - (PH227)
In dem man ein zweites Rohr für die Luftzufuhr installiert, kann die Leitung des Gerätes verbessert werden und man erreicht eine kühlere Temperatur.

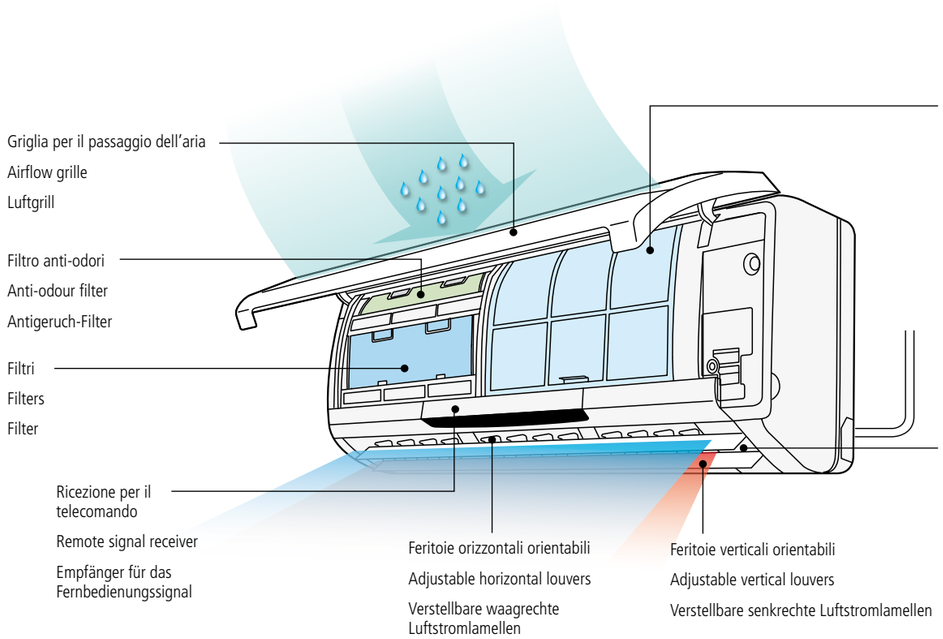
Cool-down system
Dieses System entfeuchtet den Raum, damit erreicht man eine bessere Leitung der tragbaren Klimageräte.

Inverter
Der fixen Inverter reguliert automatisch die Funktionen Heizung und Kühlung, wenn er die gewünschte Temperatur erreicht hat, arbeitet er mit einer Minimalleistung um die Raumtemperatur zu erhalten.

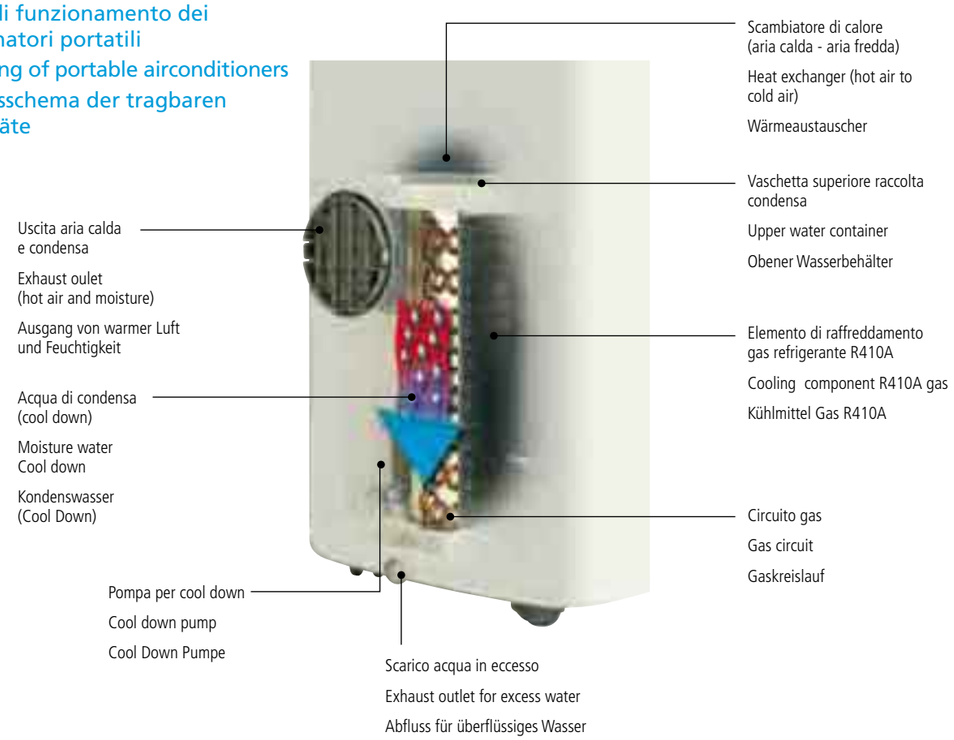
Quick Connector
Das System Quick Connector (schneller Anschluss) erlaubt ein rasches Anschliessen der äusseren Einheit mit der inneren, man muss nur einen Hebel ziehen und braucht kein Werkzeug. (Es ist immer von Vorteil einen Techniker kommen zu lassen).

zibro®
home made climates

Schema di funzionamento dei condizionatori a parete
Functioning of wall-mounted air conditioners
Funktionsschema der fixen Klimaanlagen



Schema di funzionamento dei condizionatori portatili
Functioning of portable airconditioners
Funktionsschema der tragbaren Klimageräte


Scambiatore di calore (aria calda - aria fredda)
Heat exchanger (hot air to cold air)
Wärmeaustauscher
Vaschetta superiore raccolta condensa
Upper water container
Obener Wasserbehälter
Elemento di raffreddamento gas refrigerante R410A
Cooling component R410A gas
Kühlmittel Gas R410A
Circuito gas
Gas circuit
Gaskreislauf
Uscita aria calda e condensa
Exhaust oulet (hot air and moisture)
Ausgang von warmer Luft und Feuchtigkeit
Acqua di condensa (cool down)
Moisture water Cool down
Kondenswasser (Cool Down)
Pompa per cool down
Cool down pump
Cool Down Pumpe
Scarico acqua in eccesso
Exhaust outlet for excess water
Abfluss für überflüssiges Wasser

Condizionatori fissi (on-off)

S 1326 / SC 1326* - S 1332 / SC 1332*

S 1326 / SC 1326*

IT

Caratteristiche

Capacità di refrigeraz./riscald.	(W)	2600 / 2800
EER / COP	(W/W)	3,22 / 3,63
Classe di efficienza energetica		A / A
Consumo annuo energia in raffredd.	(kW/hr)	400
Rimozione di umidità	(L/24 hr)	24
Assorbimento di refrigeraz./riscald.	(kW)	0,81 / 0,77
Per ambienti fino a	m^3	65 - 90
Flusso d'aria	m^3/hr (min.-max.)	330 - 480
Dim. unità interna	mm (LxPxA)	790 x 190 x 275
Dim. unità esterna	mm (LxPxA)	700 x 235 x 535
Peso unità int./est.	(kg)	13,0 / 25,0
Livello di rumore int./est.	dB (min.-max.)	34 / 40
EAN unità interna		8713508743301
EAN unità esterna		8713508743318

Accessori

Filtro 3M - Filtro a carboni attivi - Timer - Sleep Timer
Telecomando con schermo LCD - Funzione anti-gelo unità esterna

UK

Features

Cool/Heat. efficiency	(W)	2600 / 2800
EER / COP	(W/W)	3,22 / 3,63
Energy efficiency class		A / A
Yearly energy consumption (cooling)	(kW/hr)	400
Dehumidifying	(L/24 hr)	24
Power consumption cool/heat.	(kW)	0,81 / 0,77
For rooms up to	m^3	65 - 90
Air flow	m^3/hr (min.-max.)	330 - 480
Dimensions in	mm (LxWxH)	790 x 190 x 275
Dimensions out	mm (LxWxH)	700 x 235 x 535
Weight int./out	(kg)	13,0 / 25,0
Noise level int./out	dB (min.-max.)	34 / 40
EAN int.		8713508743301
EAN Out		8713508743318

Comfort

3M filter - Active carbon filter - Timer - Sleep Timer
LCD Remote Control - Antifrost protection outer unit

D

Merkmale

Kühl/Heizkapazität	(W)	2600 / 2800
EER / COP	(W/W)	3,22 / 3,63
EE-Klass		A / A
Jährlicher Energieverbrauch für die Kühlung	(kW/hr)	400
Entfeuchtungsleistung	(L/24 hr)	24
Energieverbrauch Kühlung/Heizung	(kW)	0,81 / 0,77
Raumkapazität	m^3	65 - 90
Luftstrom max.	m^3/hr (min.-max.)	330 - 480
Grösse innen	mm (BxTxH)	790 x 190 x 275
Grösse aussen	mm (BxTxH)	700 x 235 x 535
Gewicht total	(kg)	13,0 / 25,0
Schallpegel inn/auss	dB (min.-max.)	34 / 40
EAN Inn		8713508743301
EAN Auß		8713508743318

Zubehör

Filter 3M - Aktivkohle-Filter - Timer - Schlaftimer
LCD Fernbedienung - Antifrostschutz

S 1332 / SC 1332*

IT

Caratteristiche

Capacità di refrigeraz./riscald.	(W)	3200 / 3300
EER / COP	(W/W)	3,23 / 3,67
Classe di efficienza energetica		A / A
Consumo annuo energia in raffredd.	(kW/hr)	550
Rimozione di umidità	(L/24 hr)	26
Assorbimento di refrigeraz./riscald.	(kW)	0,99 / 0,90
Per ambienti fino a	m^3	80 - 100
Flusso d'aria	m^3/hr (min.-max.)	400 - 580
Dim. unità interna	mm (LxPxA)	790 x 190 x 275
Dim. unità esterna	mm (LxPxA)	780 x 250 x 540
Peso unità int./est.	(kg)	9,0 / 26,0
Livello di rumore int./est.	dB (min.-max.)	35-41 / 54
EAN unità interna		8713508743325
EAN unità esterna		8713508743332

Accessori

Filtro 3M - Filtro a carboni attivi - Timer - Sleep Timer
Telecomando con schermo LCD - Funzione anti-gelo unità esterna

UK

Features

Cool/Heat. efficiency	(W)	3200 / 3300
EER / COP	(W/W)	3,23 / 3,67
Energy efficiency class		A / A
Yearly energy consumption (cooling)	(kW/hr)	550
Dehumidifying	(L/24 hr)	26
Power consumption cool/heat.	(kW)	0,99 / 0,90
For rooms up to	m^3	80 - 100
Air flow	m^3/hr (min.-max.)	400 - 580
Dimensions in	mm (LxWxH)	790 x 190 x 275
Dimensions out	mm (LxWxH)	780 x 250 x 540
Weight int./out	(kg)	9,0 / 26,0
Noise level int./out	dB (min.-max.)	35-41 / 54
EAN int.		8713508743325
EAN Out		8713508743332

Comfort

3M filter - Active carbon filter - Timer - Sleep Timer
LCD Remote Control - Antifrost protection outer unit

D

Merkmale

Kühl/Heizkapazität	(W)	3200 / 3300
EER / COP	(W/W)	3,23 / 3,67
EE-Klass		A / A
Jährlicher Energieverbrauch für die Kühlung	(kW/hr)	550
Entfeuchtungsleistung	(L/24 hr)	26
Energieverbrauch Kühlung/Heizung	(kW)	0,99 / 0,90
Raumkapazität	m^3	80 - 100
Luftstrom max.	m^3/hr (min.-max.)	400 - 580
Grösse innen	mm (BxTxH)	790 x 190 x 275
Grösse aussen	mm (BxTxH)	780 x 250 x 540
Gewicht total	(kg)	9,0 / 26,0
Schallpegel inn/auss	dB (min.-max.)	35-41 / 54
EAN Inn		8713508743325
EAN Auß		8713508743332

Zubehör

Filter 3M - Aktivkohle-Filter - Timer - Schlaftimer
LCD Fernbedienung - Antifrostschutz

* SC 1326 - SC 1332

guarantee 2 YEARS

S 1332
SC 1332*
*Dotato di Attacco Rapido
Quick Connector included
Inklusiv Quick Connector

S 1326
SC 1326*
*Dotato di Attacco Rapido
Quick Connector included
Inklusiv Quick Connector

Condizionatori fissi (inverter)

S 3025 / SC 3025* - S 3032 / SC 3032*

S 3025 / SC 3025*

IT

Caratteristiche

Capacità di refrigeraz./riscald.	(W)	2500 / 2600
EER / COP	(W/W)	3,24 / 3,61
Classe di efficienza energetica		A / A
Consumo annuo energia in raffredd.	(kW/hr)	400
Rimozione di umidità	(L/24 hr)	24
Assorbimento di refrigeraz./riscald.	(kW)	0,77 / 0,73
Per ambienti fino a	m^3	60 - 85
Flusso d'aria	m^3/hr (min.-max.)	350 - 470
Dim. unità interna	mm (LxPxA)	710 x 190 x 250
Dim. unità esterna	mm (LxPxA)	660 x 250 x 540
Peso unità int./est.	(kg)	7,0 / 28,0
Livello di rumore int./est.	dB (min.-max.)	28 - 34 / 52
EAN unità interna		87135087.....
EAN unità esterna		87135087.....

Accessori

Filtro 3M - Filtro a carboni attivi - Timer - Sleep Timer
Telecomando con schermo LCD - Funzione anti-gelo unità esterna

UK

Features

Cool/Heat. efficiency	(W)	2500 / 2600
EER / COP	(W/W)	3,24 / 3,61
Energy efficiency class		A / A
Yearly energy consumption (cooling)	(kW/hr)	400
Dehumidifying	(L/24 hr)	24
Power consumption cool/heat.	(kW)	0,77 / 0,73
For rooms up to	m^3	60 - 85
Air flow	m^3/hr (min.-max.)	350 - 470
Dimensions in	mm (LxWxH)	710 x 190 x 250
Dimensions out	mm (LxWxH)	660 x 250 x 540
Weight int./out	(kg)	7,0 / 28,0
Noise level int./out	dB (min.-max.)	28 - 34 / 52
EAN int.		87135087.....
EAN Out		87135087.....

Comfort

3M filter - Active carbon filter - Timer - Sleep Timer
LCD Remote Control - Antifrost protection outer unit

D

Merkmale

Kühl/Heizkapazität	(W)	2500 / 2600
EER / COP	(W/W)	3,24 / 3,61
EE-Klass		A / A
Jährlicher Energieverbrauch für die Kühlung	(kW/hr)	400
Entfeuchtungsleistung	(L/24 hr)	24
Energieverbrauch Kühlung/Heizung	(kW)	0,77 / 0,73
Raumkapazität	m^3	60 - 85
Luftstrom max.	m^3/hr (min.-max.)	350 - 470
Grösse innen	mm (BxTxH)	710 x 190 x 250
Grösse aussen	mm (BxTxH)	660 x 250 x 540
Gewicht total	(kg)	7,0 / 28,0
Schallpegel inn/auss	dB (min.-max.)	28 - 34 / 52
EAN Inn		87135087.....
EAN Auß		87135087.....

Zubehör

Filter 3M - Aktivkohle-Filter - Timer - Schlaftimer
LCD Fernbedienung - Antifrostschutz

S 3032 / SC 3032*

IT

Caratteristiche

Capacità di refrigeraz./riscald.	(W)	3200 / 3600
EER / COP	(W/W)	3,23 / 3,70
Classe di efficienza energetica		A / A
Consumo annuo energia in raffredd.	(kW/hr)	550
Rimozione di umidità	(L/24 hr)	28
Assorbimento di refrigeraz./riscald.	(kW)	0,99 / 0,97
Per ambienti fino a	m^3	80 - 100
Flusso d'aria	m^3/hr (min.-max.)	390 - 580
Dim. unità interna	mm (LxPxA)	790 x 190 x 275
Dim. unità esterna	mm (LxPxA)	660 x 250 x 540
Peso unità int./est.	(kg)	9,0 / 30,0
Livello di rumore int./est.	dB (min.-max.)	31-40 / 54
EAN unità interna		8713508743325
EAN unità esterna		8713508743332

Accessori

Filtro di garza - Filtro a carboni attivi - Timer - Sleep Timer
Telecomando con schermo LCD

UK

Features

Cool/Heat. efficiency	(W)	3200 / 3600
EER / COP	(W/W)	3,23 / 3,70
Energy efficiency class		A / A
Yearly energy consumption (cooling)	(kW/hr)	550
Dehumidifying	(L/24 hr)	28
Power consumption cool/heat.	(kW)	0,99 / 0,97
For rooms up to	m^3	80 - 100
Air flow	m^3/hr (min.-max.)	390 - 580
Dimensions in	mm (LxWxH)	790 x 190 x 275
Dimensions out	mm (LxWxH)	660 x 250 x 540
Weight int./out	(kg)	9,0 / 30,0
Noise level int./out	dB (min.-max.)	31-40 / 54
EAN int.		8713508743325
EAN Out		8713508743332

Comfort

Screen filter - Active carbon filter - Timer - Sleep Timer
LCD Remote Control

D

Merkmale

Kühl/Heizkapazität	(W)	3200 / 3600
EER / COP	(W/W)	3,23 / 3,70
EE-Klass		A / A
Jährlicher Energieverbrauch für die Kühlung	(kW/hr)	550
Entfeuchtungsleistung	(L/24 hr)	28
Energieverbrauch Kühlung/Heizung	(kW)	0,99 / 0,97
Raumkapazität	m^3	80 - 100
Luftstrom max.	m^3/hr (min.-max.)	390 - 580
Grösse innen	mm (BxTxH)	790 x 190 x 275
Grösse aussen	mm (BxTxH)	660 x 250 x 540
Gewicht total	(kg)	9,0 / 30,0
Schallpegel inn/auss	dB (min.-max.)	31-40 / 54
EAN Inn		8713508743325
EAN Auß		8713508743332

Zubehör

Gazefilter - Aktivkohlenfilter - Timer - Schlaftimer
LCD-Fernbedienung

* SC 3025 - SC 3032

guarantee 2 YEARS

S 3032
SC 3032*
*Dotato di Attacco Rapido Quick Connector included
Inklusiv Quick Connector

S 3025
SC 3025*
*Dotato di Attacco Rapido Quick Connector included
Inklusiv Quick Connector

Condizionatori portatili

P 28 - P 122

P 28

IT

Caratteristiche

Capacità di refrigerazione	(W)	3000[1] / 2800[2]
EER	(W/W)	2,61[1] / 2,61[2]
Classe di efficienza energetica		A
Consumo annuo energia in raffredd.	(kW/hr)	570[1] / 535[2]
Rimozione di umidità	(L/24 hr)	28
Assorbimento di refrigerazione	(kW)	1,15[1] / 1,07[2]
Per ambienti fino a	m^3	70 - 90
Flusso d'aria	m^3/hr (min.-max.)	300
Refrigerante		R410A
Dimensioni	mm (LxPxA)	435 x 390 x 785
Peso	(kg)	30,0
Livello di rumore	dB (min.-max.)	52
EAN		8713508743295

Accessori

Filtro 3M™ HAF - Filtro di garza - Sistema Cooldown
Telecomando con schermo LCD

Conforme a

[1] = EN 14511-2007 - [2] = EN 14511-2004

UK

Features

Cooling efficiency	(W)	3000[1] / 2800[2]
EER	(W/W)	2,61[1] / 2,61[2]
Energy efficiency class		A
Yearly energy consumption (cooling)	(kW/hr)	570[1] / 535[2]
Dehumidifying	(L/24 hr)	28
Power consumption	(kW)	1,15[1] / 1,07[2]
For rooms up to	m^3	70 - 90
Air flow	m^3/hr (min.-max.)	300
Refrigerant		R410A
Dimensions	mm (LxWxH)	435 x 390 x 785
Weight	(kg)	30,0
Noise level	dB (min.-max.)	52
EAN		8713508743295

Comfort

3M™ HAF filter - Screen filter
Cooldown System - LCD Remote Control

In accordance with

[1] = EN 14511-2007 - [2] = EN 14511-2004

D

Merkmale

Kühlkapazität	(W)	3000[1] / 2800[2]
EER	(W/W)	2,61[1] / 2,61[2]
EE-Klass		A
Jährlicher Energieverbrauch für die Kühlung	(kW/hr)	570[1] / 535[2]
Entfeuchtungsleistung	(L/24 hr)	28
Energieverbrauch	(kW)	1,15[1] / 1,07[2]
Raumkapazität	m^3	70 - 90
Luftstrom max.	m^3/hr (min.-max.)	300
Kühlmittel		R410A
Grösse	mm (BxTxH)	435 x 390 x 785
Gewicht	(kg)	30,0
Schallpegel	dB (min.-max.)	52
EAN		8713508743295

Zubehör

3M™ HAF Filter - Gazefilter - Cool-down System
LCD-Fernbedienung

in Übereinstimmung mit

[1] = EN 14511-2007 - [2] = EN 14511-2004

P 122

IT

Caratteristiche

Capacità di refrigerazione	(W)	2500[1] / 2200[2]
EER	(W/W)	2,61[1] / 2,75[2]
Classe di efficienza energetica		A
Consumo annuo energia in raffredd.	(kW/hr)	480[1] / 400[2]
Rimozione di umidità	(L/24 hr)	25
Assorbimento di refrigerazione	(kW)	0,96[1] / 0,80[2]
Per ambienti fino a	m^3	55 - 75
Flusso d'aria	m^3/hr (min.-max.)	280
Refrigerante		R410A
Dimensioni	mm (LxPxA)	435 x 420 x 760
Peso	(kg)	30,0
Livello di rumore	dB (min.-max.)	52
EAN		8713508725536

Accessori

Filtro 3M™ HAF - Filtro di garza - Filtro a carboni attivi
Timer - Sistema Cooldown - Telecomando con schermo LCD

Conforme a

[1] = EN 14511-2007 - [2] = EN 14511-2004

UK

Features

Cooling efficiency	(W)	2500[1] / 2200[2]
EER	(W/W)	2,61[1] / 2,75[2]
Energy efficiency class		A
Yearly energy consumption (cooling)	(kW/hr)	480[1] / 400[2]
Dehumidifying	(L/24 hr)	25
Power consumption	(kW)	0,96[1] / 0,80[2]
For rooms up to	m^3	55 - 75
Air flow	m^3/hr (min.-max.)	280
Refrigerant		R410A
Dimensions	mm (LxWxH)	435 x 420 x 760
Weight	(kg)	30,0
Noise level	dB (min.-max.)	52
EAN		8713508725536

Comfort

3M™ HAF filter - Screen filter - activated carbon filter
Timer - Cooldown System - LCD Remote Control

In accordance with

[1] = EN 14511-2007 - [2] = EN 14511-2004

D

Merkmale

Kühlkapazität	(W)	2500[1] / 2200[2]
EER	(W/W)	2,61[1] / 2,75[2]
EE-Klass		A
Jährlicher Energieverbrauch für die Kühlung	(kW/hr)	480[1] / 400[2]
Entfeuchtungsleistung	(L/24 hr)	25
Energieverbrauch	(kW)	0,96[1] / 0,80[2]
Raumkapazität	m^3	55 - 75
Luftstrom max.	m^3/hr (min.-max.)	280
Kühlmittel		R410A
Grösse	mm (BxTxH)	435 x 420 x 760
Gewicht	(kg)	30,0
Schallpegel	dB (min.-max.)	52
EAN		8713508725536

Zubehör

3M™ HAF Filter - Gazefilter - Aktivkohlenfilter
Timer - Cool-down System - LCD-Fernbedienung

in Übereinstimmung mit

[1] = EN 14511-2007 - [2] = EN 14511-2004

guarantee 2 YEARS

P 28

P 122

P 125 - PH 227

guarantee 2 YEARS

P 125

IT

Caratteristiche

Capacità di refrigerazione	(W)	2800[1] / 2500[2]
EER	(W/W)	2,61[1] / 2,63[2]
Classe di efficienza energetica		A
Consumo annuo energia in raffredd.	(kW/hr)	530[1] / 475[2]
Rimozione di umidità	(L/24 hr)	28
Assorbimento di refrigerazione	(kW)	1,06[1] / 0,95[2]
Per ambienti fino a	m^3	60 - 85
Flusso d'aria	m^3/hr (min.-max.)	300
Refrigerante		R410A
Dimensioni	mm (LxPxA)	435 x 420 x 760
Peso	(kg)	30,0
Livello di rumore	dB (min.-max.)	52
EAN		8713508725543

Accessori

Filtro 3M™ HAF - Filtro di garza - Filtro a carboni attivi Timer - Sistema Cooldown - Telecomando con schermo LCD

Conforme a

[1] = EN 14511-2007 - [2] = EN 14511-2004

UK

Features

Cooling efficiency	(W)	2800[1] / 2500[2]
EER	(W/W)	2,61[1] / 2,63[2]
Energy efficiency class		A
Yearly energy consumption (cooling)	(kW/hr)	530[1] / 475[2]
Dehumidifying	(L/24 hr)	28
Power consumption	(kW)	1,06[1] / 0,95[2]
For rooms up to	m^3	60 - 85
Air flow	m^3/hr (min.-max.)	300
Refrigerant		R410A
Dimensions	mm (LxWxH)	435 x 420 x 760
Weight	(kg)	30,0
Noise level	dB (min.-max.)	52
EAN		8713508725543

Comfort

3M™ HAF filter - Screen filter - active carbon filter Timer - Cooldown System - LCD Remote Control

In accordance with

[1] = EN 14511-2007 - [2] = EN 14511-2004

D

Merkmale

Kühlkapazität	(W)	2800[1] / 2500[2]
EER	(W/W)	2,61[1] / 2,63[2]
EE-Klass		A
Jährlicher Energieverbrauch für die Kühlung	(kW/hr)	530[1] / 475[2]
Entfeuchtungsleistung	(L/24 hr)	28
Energieverbrauch	(kW)	1,06[1] / 0,95[2]
Raumkapazität	m^3	60 - 85
Luftstrom max.	m^3/hr (min.-max.)	300
Kühlmittel		R410A
Grösse	mm (BxTxH)	435 x 420 x 760
Gewicht	(kg)	30,0
Schallpegel	dB (min.-max.)	52
EAN		8713508725543

Zubehör

3M™ HAF Filter - Gazefilter - Aktivkohlenfilter Timer - Cool-down System - LCD-Fernbedienung

in Übereinstimmung mit

[1] = EN 14511-2007 - [2] = EN 14511-2004

PH 227

IT

Caratteristiche

Capacità di refrigeraz./risc.to	(W)	2700[1] / 2700[1]
EER / COP	(W/W)	2,62[1] / 2,61[1]
Classe di efficienza energetica		A / C
Consumo annuo energia in raffredd.	(kW/hr)	515[1]
Rimozione di umidità	(L/24 hr)	28
Assorbimento di refrigeraz./risc.to	(kW)	1,03[1] / 1,03[1]
Per ambienti fino a	m^3	65 - 90
Flusso d'aria	m^3/hr (min.-max.)	300
Refrigerante		R410A
Dimensioni	mm (LxPxA)	440 x 390 x 745
Peso	(kg)	32,0
Livello di rumore	dB (min.-max.)	52
EAN		8713508742830

Accessori

Filtro 3M™ HAF - Filtro di garza - Filtro a carboni attivi - Timer Sistema Cooldown - Telecomando con schermo LCD - Fuoriuscita verticale dell'aria - Sistema EVS

Conforme a

[1] = EN 14511-2007

UK

Features

Cooling efficiency	(W)	2700[1] / 2700[1]
EER / COP	(W/W)	2,62[1] / 2,61[1]
Energy efficiency class		A / C
Yearly energy consumption (cooling)	(kW/hr)	515[1]
Dehumidifying	(L/24 hr)	28
Power consumption	(kW)	1,03[1] / 1,03[1]
For rooms up to	m^3	65 - 90
Air flow	m^3/hr (min.-max.)	300
Refrigerant		R410A
Dimensions	mm (LxWxH)	440 x 390 x 745
Weight	(kg)	32,0
Noise level	dB (min.-max.)	52
EAN		8713508742830

Comfort

3M™ HAF filter - Screen filter - active carbon filter - Timer - Cooldown System - LCD Remote Control - Vertical louvers - EVS System

In accordance with

[1] = EN 14511-2007

D

Merkmale

Kühlkapazität	(W)	2700[1] / 2700[1]
EER / COP	(W/W)	2,62[1] / 2,61[1]
EE-Klass		A / C
Jährlicher Energieverbrauch für die Kühlung	(kW/hr)	515[1]
Entfeuchtungsleistung	(L/24 hr)	28
Energieverbrauch	(kW)	1,03[1] / 1,03[1]
Raumkapazität	m^3	65 - 90
Luftstrom max.	m^3/hr (min.-max.)	300
Kühlmittel		R410A
Grösse	mm (BxTxH)	440 x 390 x 745
Gewicht	(kg)	32,0
Schallpegel	dB (min.-max.)	52
EAN		8713508742830

Zubehör

3M™ HAF Filter - Gazefilter - Aktivkohlenfilter - Timer - Cool-down System - LCD-Fernbedienung - senkrechte Jalousie - EVS-System

in Übereinstimmung mit

[1] = EN 14511-2007

PH 227

P 125

DE-UMIDIFICATORI
PURIFICATORI

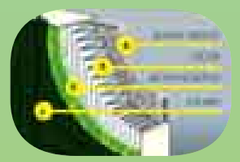
Filtro a 3 strati
3-layer filter
3-Schichtfilter

Pratico ed efficiente
Easy to operate and efficient
Praktisch und leistungsfähig

Programma pollini e fumo
Special program for pollen and smoke
Spezielles Programm für Pollen und Rauch

Ionizzatore
Ion balancer
Jonisator

Igrometro+Igrostato+Timer
Hygrometer+Hygrostat+Timer
Hygrometer+Hygrostat+Timer



Filtro a 4 strati
4-layer filter
4-Schichtfilter

IT Zibro offre una gamma completa per apprezzare i benefici di un clima più salubre. Per ottenere un buon equilibrio termico, l'umidità relativa degli ambienti dovrebbe essere mantenuta intorno al 50%. Un'aria troppo secca, così come un'eccessiva umidità, rendono gli ambienti poco confortevoli e possono risultare condizioni fastidiose per il nostro benessere.
Con i Deumidificatori e gli Umidificatori Zibro, i benefici di un'aria più sana saranno immediatamente apprezzati. Pratici da utilizzare, sono facilmente trasportabili in ogni stanza e consentono di impostare semplicemente le funzioni.
I Purificatori Zibro rappresentano un altro prezioso aiuto per migliorare il nostro clima domestico.
La mancanza di ioni negativi negli ambienti è una delle cause della scarsa qualità dell'aria. Grazie allo ionizzatore, un generatore di ioni negativi, i purificatori eliminano gli elementi inquinanti, influenzando in maniera significativa il nostro benessere psico-fisico.

UK Zibro offers a complete range of products in order to profit from a healthier indoor climate. For a good thermal balance, the relative humidity in the room should be around 50%. It is clear that too much or too little moisture in the air are not comfortable to our health and can be irksome for our wellbeing. Zibro Dehumidifiers and Humidifiers can help to enjoy renewed air. Easy to operate, they can be moved everywhere without effort and allow a simple arrangement of settings.
Zibro Purifiers represent another precious help to improve our indoor climate. One of the reasons for bad air quality is the shortage of negative ions. Thanks to a ion balancer, that produces negative ions, purifiers remove polluting agents and create a positive effect on our psycho-physical wellness.

D Zibro bietet ein komplettes Sortiment für ein gesundes und angenehmes Klima. Um ein ausgewogenes Raumklima zu haben, sollte die Luftfeuchtigkeit um 50 % sein. Zu trockene, wie auch zu feuchte Luft machen einen Raum ungemütlich und können auch gesundheitsschädlich sein.
Mit den Luftentfeuchtern und den Luftbefeuchtern von Zibro werden die Räume sofort angenehmer und gesünder. Sie sind einfach zu gebrauchen, man kann sie von einem Raum in einen anderen tragen und sie sind leicht zu bedienen.
Die Luftreiniger Zibro sind andere wertvolle Helfer um unser Wohnklima zu verbessern.
Das Fehlen von Negativionen in den Räumen ist ein Grund für die schlechte Luftqualität. Dank dem Jonisator, ein Generator von Negativionen, eliminieren die Luftreiniger die verschmutzten Partikel und beeinflussen so positiv unser psychisches und physisches Wohlbefinden.

ACCESSORI

Filtro a 3 strati
Si tratta di filtri con caratteristiche elettrostatiche che, attraverso un'azione di triplo filtraggio, catturano anche le particelle minuscole, quelle che spesso causano reazioni allergiche.

Ionizzatore
Gli ioni negativi (positivi per la fisiologia umana) permettono di vivere in un ambiente più salubre e sentirsi in forma. Il purificatore esegue un vero e proprio trattamento dell'aria che, mediante uno ionizzatore che emette miliardi di ioni al secondo, risulta rivitalizzata e purificata dagli elementi inquinanti.

COMFORT

3-layer filter
An innovative filter set with electrostatic elements that, through triple filter action, catches the smallest dust particles often causing allergies.

Ion balancer
Negative ions (positive elements for human beings) allow people to live in a healthier environment and to feel good. Purifiers execute a real treatment of the air, which results revitalized and purified from polluting agents, thanks to an ionizer that produces a billion ions per second.

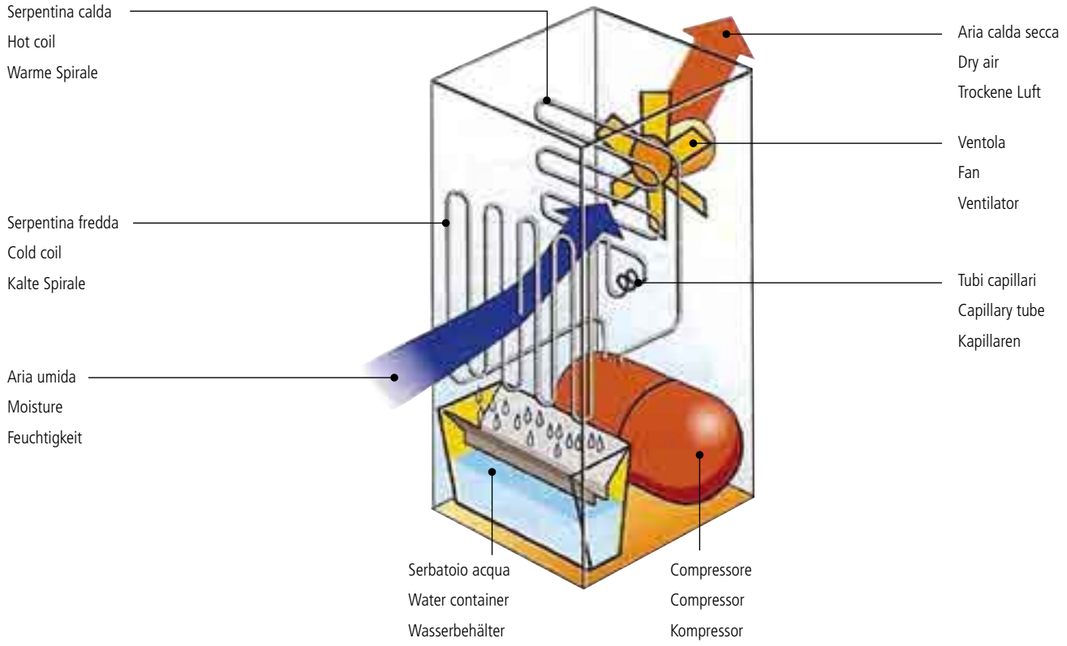
ZUBEHÖR

3-Schichtfilter
Es handelt sich um Filter mit elektrostatischen Eigenschaften, die durch ihre dreifache Filterung auch die kleinsten Partikel, die oft zu Allergien führen, filtern können.

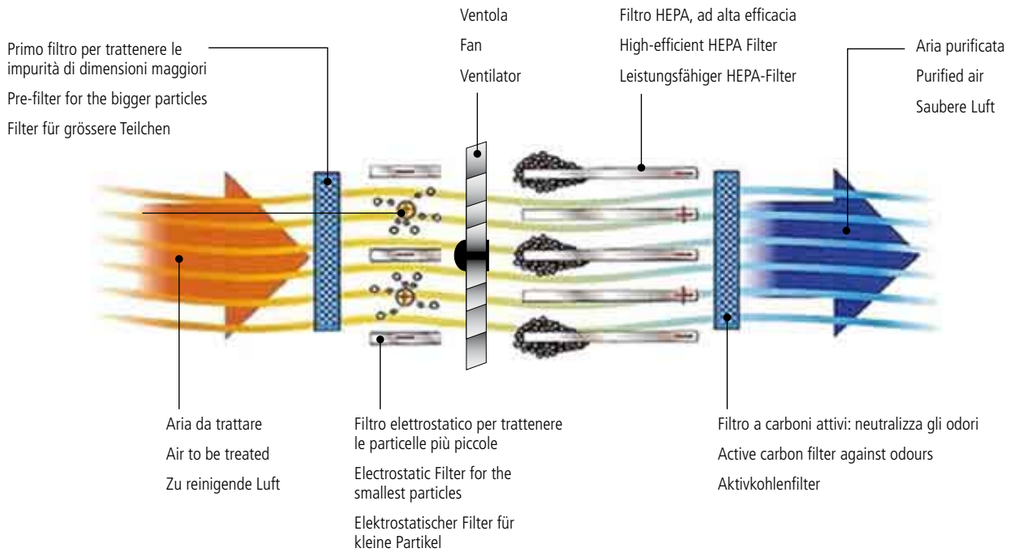
Jonisator
Durch die Negativionen (sie sind positiv für den menschlichen Körper) wird das Wohnklima gesünder und man fühlt sich in Form. Der Luftreiniger filtert die ganze Luft von verschmutzten Partikeln durch den Jonisator, der Milliarden von Ionen pro Sekunde ausstösst.

zibro
home made climates

Schema di funzionamento dei deumidificatori
Functioning of dehumidifiers
Funktionsschema des Luftentfeuchters



Schema di funzionamento dei purificatori
Functioning of purifiers
Funktionsschema des Luftreinigers



Deumidificatori

D 112 - D 116 - DX 118

guarantee 2 YEARS

D 112 - D 116

IT

Caratteristiche

Rimozione di umidità	L/24hr	12 - 16 (32°C / 80% RH)
Assorbimento	kW	0,26 - 0,32
Per ambienti fino a	m³	50 - 75 / 70 - 105
Flusso d'aria (max)	m³/hr	120 - 150
Capacità della vaschetta	lt	3,50
Refrigerante		R134A
Dimensioni	mm (LxPxA)	345 x 240 x 560
Peso netto	(kg)	13,0 - 16,0
Livello di rumore	dB	40 - 42
EAN - D 112	8713508740690	
EAN - D 116	8713508725062	

Accessori

D 112 - Filtro 3M™ HAF - Filtro di garza - Filtro a carboni attivi - Funzione sbrinamento - Vaschetta estraibile per la raccolta dell'acqua - Timer
D 116 - Filtro 3M™ HAF - Filtro di garza - Filtro a carboni attivi - Controllo elettronico LCD - Funzione sbrinamento - Vaschetta estraibile per la raccolta dell'acqua
Igrometro + Igrostato - Timer

UK

Features

Dehumidifying	L/24hr	12 - 16 (32°C / 80% RH)
Power consumption	kW	0,26 - 0,32
For rooms up to	m³	50 - 75 / 70 - 105
Air flow (max)	m³/hr	120 - 150
Water container	lt	3,50
Refrigerant		R134A
Dimensions	mm (LxWxH)	345 x 240 x 560
Net weight	(kg)	13,0 - 16,0
Noise level	dB	40 - 42
EAN - D 112	8713508740690	
EAN - D 116	8713508725062	

Comfort

D 112 - 3M™ HAF filter - Screen filter - Active carbon filter - Defrosting function - Removable water container - Timer
D 116 - 3M™ HAF filter - Screen filter - Active carbon filter - LCD control - Defrosting function - Removable water container - Hygrometer + Hygrostat - Timer

D

Merkmale

Entfeuchtungsleistung	L/24hr	12 - 16 (32°C / 80% RH)
Energieverbrauch	kW	0,26 - 0,32
Raumkapazität	m³	50 - 75 / 70 - 105
Luftstrom (max)	m³/hr)	120 - 150
Wasserbehälter	lt	3,50
Kühlmittel		R134A
Grösse	mm (BxTxH)	345 x 240 x 560
Netto Gewicht	(kg)	13,0 - 16,0
Schallpegel	dB	40 - 42
EAN - D 112	8713508740690	
EAN - D 116	8713508725062	

Zubehör

D 112 - 3M™ HAF Filter - Gazefilter - Aktivkohlenfilter Antifrostschutz - Herausnehmbarer Wasserbehälter - Timer
D 116 - 3M™ HAF Filter - Gazefilter - Aktivkohlenfilter Elektronische Bedienung (LCD) - Antifrostschutz - Herausnehmbarer Wasserbehälter - Hygrometer + Hygrostat - Timer

DX 118

IT

Caratteristiche

Rimozione di umidità	L/24hr	18 (32°C / 80% RH)
Funzione calore	w	600 - 950
Assorbimento	kW	0,35 - 0,95
Per ambienti fino a	m³	80 - 120
Flusso d'aria (max)	m³/hr	150
Capacità della vaschetta	lt	3,50
Refrigerante		R134A
Dimensioni	mm (LxPxA)	345 x 240 x 560
Peso netto	(kg)	16,5
Livello di rumore	dB	45
EAN	8713508725079	

Accessori

Filtro 3M™ HAF - Filtro di garza - Filtro a carboni attivi - Controllo elettronico LCD - Funzione sbrinamento - Vaschetta estraibile per la raccolta dell'acqua - Igrometro + Igrostato - Timer - Funzione riscaldamento

UK

Features

Dehumidifying	L/24hr	18 (32°C / 80% RH)
Heating function	w	600 - 950
Power consumption	kW	0,35 - 0,95
For rooms up to	m³	80 - 120
Air flow (max)	m³/hr	150
Water container	lt	3,50
Refrigerant		R134A
Dimensions	mm (LxWxH)	345 x 240 x 560
Net weight	(kg)	16,5
Noise level	dB	45
EAN	8713508725079	

Comfort

3M™ HAF filter - Screen filter - Active carbon filter
LCD control - Defrosting function - Removable water container
Hygrometer + Hygrostat - Timer - Heating function

D

Merkmale

Entfeuchtungsleistung	L/24hr	18 (32°C / 80% RH)
Heizfunktion	w	600 - 950
Energieverbrauch	kW	0,35 - 0,95
Raumkapazität	m³	80 - 120
Luftstrom (max)	m³/hr	150
Wasserbehälter	lt	3,50
Kühlmittel		R134A
Grösse	mm (BxTxH)	345 x 240 x 560
Netto Gewicht	(kg)	16,5
Schallpegel	dB	45
EAN	8713508725079	

Zubehör

3M™ HAF Filter - Gazefilter - Aktivkohlenfilter
Elektronische Bedienung (LCD) - Antifrostschutz - Herausnehmbarer Wasserbehälter - Hygrometer + Hygrostat - Timer
Heizfunktion

D 112 - DX 118

D 116

Umidificatori

H 208 - H 610

H 208

IT

Caratteristiche

Capacità umidificazione	L/24hr	8
Sistema Evaporazione		Ultrasuoni
Assorbimento	kW	0,045
Per ambienti fino a	m^3	35
Capacità della vaschetta	lt	4,50
Ioni negativi	cc	1000
Dimensioni	mm (LxPxA)	300 x 160 x 107
Peso netto	(kg)	2,5
Livello di rumore	dB	<30
Garanzia	(anni)	2
EAN		8713508749471

Accessori

Evaporazione regolabile
Vaschetta estraibile per la raccolta dell'acqua - Timer
Ionizzatore - Tecnologia ultrasuoni

UK

Features

Humidifying	L/24hr	8
Evaporation system		Ultrasonic (cool mist)
Power consumption	kW	0,045
For rooms up to	m^3	35
Water container	lt	4,50
Negative ions	cc	1000
Dimensions	mm (LxWxH)	300 x 160 x 107
Net weight	(kg)	2,5
Noise level	dB	<30
Guarantee	(years)	2
EAN		8713508749471

Comfort

Adjustable humidifying
Removable water container - Timer - Ionizer
Ultrasonic (cool-mist)

guarantee 2 YEARS

D

Merkmale

Befeuchtung	L/24hr	8
Befeuchtungsystem		Ultrasonic (cool mist)
Energieverbrauch	kW	0,045
Raumkapazität	m^3	35
Wasserbehälter	lt	4,50
Erzeugte negative Ionen	cc	1000
Grösse	mm (BxTxH)	300 x 160 x 107
Netto Gewicht	(kg)	2,5
Schallpegel	dB	<30
Garantie	(Jahre)	2
EAN		8713508749471

Zubehör

Einstellbare Luftfeuchtigkeit
Herausnehmbarer Wasserbehälter
Timer - Jonisator - Ultrasonic (cool mist)

H 610

IT

Caratteristiche

Capacità umidificazione	L/24hr	10
Sistema Evaporazione		Ultrasuoni
Assorbimento	kW	0,100
Per ambienti fino a	m^3	45
Capacità della vaschetta	lt	3,0
Ioni negativi	cc	1000
Dimensioni	mm (LxPxA)	331 x 185 x 296
Peso netto	(kg)	3,5
Livello di rumore	dB	33
Garanzia	(anni)	2
EAN		8713508730608

Accessori

Igrometro + Igrostato - Evaporazione regolabile
Vaschetta estraibile per la raccolta dell'acqua - Timer
Funzione sterilizzazione - Ionizzatore
Vaschetta per aromatizzanti

UK

Features

Humidifying	L/24hr	10
Evaporation system		Ultrasonic (cool mist)
Power consumption	kW	0,100
For rooms up to	m^3	45
Water container	lt	3,0
Negative ions	cc	1000
Dimensions	mm (LxWxH)	331 x 185 x 296
Net weight	(kg)	3,5
Noise level	dB	33
Guarantee	(years)	2
EAN		8713508730608

Comfort

Hygrometer + Hygrostat - Adjustable humidifying
Removable water container - Timer - Sterilization
Ionizer - Aroma reservoir

D

Merkmale

Befeuchtung	L/24hr	10
Befeuchtungsystem		Ultrasonic (cool mist)
Energieverbrauch	kW	0,100
Raumkapazität	m^3	45
Wasserbehälter	lt	3,0
Erzeugte negative Ionen	cc	1000
Grösse	mm (BxTxH)	331 x 185 x 296
Netto Gewicht	(kg)	3,5
Schallpegel	dB	33
Garantie	(Jahre)	2
EAN		8713508730608

Zubehör

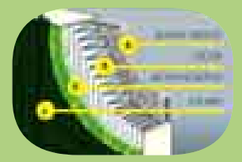
Hygrometer + Hygrostat - Einstellbare Luftfeuchtigkeit
Herausnehmbarer Wasserbehälter - Timer - Sterilisierung
Jonisator - Aromabehaelter

H 610

H 208

Purificatori

A 20 - A 40



guarantee 2 YEARS

A 20

IT

Caratteristiche

Flusso d'aria	m^3/hr	60 - 120
Velocità del ventilatore		2
Assorbimento	kW	0,30
Per ambienti fino a	m^3	40
Ioni negativi	cc	30.000 - 50.000
Dimensioni	mm (LxPxA)	430 x 131 x 366
Peso netto	(kg)	4,0
Livello di rumore	dB	24 - 38
Garanzia	(anni)	2
EAN		8713508725574

Accessori

Filtro HEPA - Filtro di garza - Filtro a carboni attivi
Ionizzatore

UK

Features

Air flow	m^3/hr	60 - 120
Fan speed		2
Power consumption	kW	0,30
For rooms up to	m^3	40
Negative ions	cc	30.000 - 50.000
Dimensions	mm (LxWxH)	430 x 131 x 366
Net weight	(kg)	4,0
Noise level	dB	24 - 38
Guarantee	(years)	2
EAN		8713508725574

Comfort

HEPA filter - Screen filter - Active carbon filter
Ionizer

D

Merkmale

Luftstrom (max)	m^3/hr	60 - 120
Ventilatorstufen		2
Energieverbrauch	kW	0,30
Raumkapazität	m^3	40
Erzeugte negative Ionen	cc	30.000 - 50.000
Grösse	mm (BxTxH)	430 x 131 x 366
Netto Gewicht	(kg)	4,0
Schallpegel	dB	24 - 38
Garantie	(Jahre)	2
EAN		8713508725574

Zubehör

Leistungsfähiger HEPA-Filter - Gazefilter
Aktivkohlenfilter - Jonisator

A 40

IT

Caratteristiche

Flusso d'aria	m^3/hr	60 - 300
Velocità del ventilatore		4
Assorbimento	kW	0,80
Per ambienti fino a	m^3	100
Ioni negativi	cc	30.000 - 50.000
Dimensioni	mm (LxPxA)	402 x 215 x 592
Peso netto	(kg)	7,0
Livello di rumore	dB	24 - 38
Garanzia	(anni)	2
EAN		8713508725581

Accessori

Filtro HEPA - Filtro di garza - Filtro a carboni attivi
Filtro a enzimi - Programma polveri e fumo
Indicatori qualità dell'aria - Telecomando - Timer - Ionizzatore

UK

Features

Air flow	m^3/hr	60 - 300
Fan speed		4
Power consumption	kW	0,80
For rooms up to	m^3	100
Negative ions	cc	30.000 - 50.000
Dimensions	mm (LxWxH)	402 x 215 x 592
Net weight	(kg)	7,0
Noise level	dB	24 - 38
Guarantee	(years)	2
EAN		8713508725581

Comfort

HEPA filter - Screen filter - Active carbon filter
Enzym filter - Special pollen and smoke program
Air quality indicators - Remote control - Timer - Ionizer

D

Merkmale

Luftstrom (max)	m^3/hr	60 - 300
Ventilatorstufen		4
Energieverbrauch	kW	0,80
Raumkapazität	m^3	100
Erzeugte negative Ionen	cc	30.000 - 50.000
Grösse	mm (BxTxH)	402 x 215 x 592
Netto Gewicht	(kg)	7,0
Schallpegel	dB	24 - 38
Garantie	(Jahre)	2
EAN		8713508725581

Zubehör

Leistungsfähiger HEPA-Filter - Gazefilter - Aktivkohlenfilter
Enzym-Filter - Programm für Pollen und Rauch - Staub-und Geruchs-Sensoren - Fernbedienung - Timer - Jonisator

A 40

A 20

BARBECUE

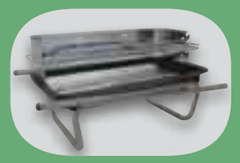
Ruote di alta qualità
High quality wheels
Hoch Qualität Räder

Rifiniture in legno
Smart wood finishing
Holzgarnitur

Griglia perforata per una cottura più sana
Grill with holes for healthier cooking
Grill mit Löchern für ein gesünderes Kochen

Paravento in acciaio
Painted sheel windshield
Windschutz aus lackiertem Stahl

Raccoglitore grassi di cottura
Collector for grease
Fettauffangbecken



Salva-spazio
Space saver
Platzsparend

Novità - New - Neu

IT Modelli di nuova generazione, per ricreare il piacere di cucinare all'aperto. I barbecue Zibro sono pratici da utilizzare, prodotti con materiali resistenti e adatti sia al giardino che al terrazzo di casa. Non vengono infatti emessi fumi fastidiosi ed è sufficiente una rapida pulizia, per cucinare in completo relax.
La cottura del barbecue, non è soltanto gustosa,ma è considerata particolarmente sana poiché priva di grassi aggiunti …oltre ad essere completamente naturale!

UK A new concept to re-create the pleasure of open-air cooking. Zibro barbecues are easy-to-operate, made of tough material and suitable for gardens as well as terraces. They don't release irritating fumes , are easy and quick to clean in order to enjoy comfortable cooking.
Barbecue cuisine is not only tasty but it's also considered to be healthy because it's low fat… and absolutely natural!

D Modelle der neuen Generation um das Kochen im Freien noch mehr geniessen zu können. Die Grille von Zibro sind einfach zu gebrauchen, sie sind aus widerstandsfähigem Material, geeignet für den Garten, aber auch für die Terrasse. Es wird kein lästiger Rauch entwickelt und man kann ihn schnell reinigen, damit man in totalem Relax grillen kann.
Grillen ist nicht nur geschmackvoll, es ist auch sehr gesund und man braucht kein Fett hinzuzufügen.....ebenso ist es absolut natürlich!

ZANZIBAR

ZANZIBAR - BARBECUE A CARBONE

IT

Caratteristiche

Dimensioni	mm (LxPxA)	650 x 450 x 980
Peso unitario	(kg)	13,5
Multiplo pezzi	pcs	2
Dimensioni imballo	mm (LxPxA)	860 x 515 x 225
Garanzia	(anni)	2
EAN		8003506336040

Accessori
Braciere in acciaio verniciato con fori di areazione
Reggibrace alluminato
Paravento in acciaio verniciato con bordo antigraffio
Griglia cromata regolabile in 4 posizioni
Ruote

UK

Features

Dimensions	mm (LxWxH)	650 x 450 x 980
Weight per unit	(kg)	13,5
Unit Package	pcs	2
Package dimens.	mm (LxWxH)	860 x 515 x 225
Guarantee	(years)	2
EAN		8003506336040

Comfort
Painted steel brazier provided with ventilation holes
Aluminium coated charcoal grid
Painted steel windshield scratch resistant
Chrome-plated grilling surface, adjustable to 4 positions
Wheels

D

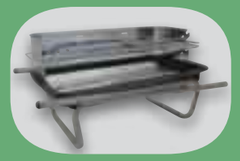
Merkmale

Grösse	mm (BxTxH)	650 x 450 x 980
Einzelgewicht	(kg)	13,5
Verpackung	pcs	2
Verpackungsmasse	mm (BxTxH)	860 x 515 x 225
Garantie	(Jahre)	2
EAN		8003506336040

Zubehör
Feuerstelle aus lackiertem Stahl mit Luftlöchern
Aschenschale aus Aluminium
Windschutz aus lackiertem Stahl und kratzfestem Rand
Verchromter vierfach verstellbarer Rost
Räder

Barbecue a carbone

TOBAGO - MARTINIQUE



guarantee 2 YEARS

TOBAGO

IT

Caratteristiche

Dimensioni	mm (ØxA)	470 x 770
Peso unitario	(kg)	4,6
Multiplo pezzi	pcs	2
Dimensioni imballo	mm (LxPxA)	490 x 175 x 480
EAN	8003506322487	

Accessori

Braciere in acciaio verniciato con fori di areazione
Reggibrace alluminato
Paravento in acciaio verniciato
Griglia cromata regolabile in 4 posizioni
Gambe zincate ad innesto rapido

UK

Features

Dimensions	mm (ØxH)	470 x 770
Weight per unit	(kg)	4,6
Unit Package	pcs	2
Package dimens.	mm (LxWxH)	490 x 175 x 480
EAN	8003506322487	

Comfort

Painted steel brazier provided with ventilation holes
Aluminium coated charcoal grid
Painted steel windshield
Chrome-plated grilling surface, adjustable 4 positions
Galvanized legs easy to insert

D

Merkmale

Grösse	mm (ØxH)	470 x 770
Einzelgewicht	(kg)	4,6
Verpackung	pcs	2
Verpackungsmasse	mm (BxTxH))	490 x 175 x 480
EAN	8003506322487	

Zubehör

Feuerstelle aus lackiertem Stahl mit Luftlöchern
Ascheschale aus Aluminium
Windschutz aus lackiertem Stahl
Verchromter vierfach verstellbarer Rost
Verzinkte Beine mit Schnappschluss

MARTINIQUE

IT

Caratteristiche

Dimensioni	mm (LxPxA)	650 x 350 x 800
Peso unitario	(kg)	8,10
Multiplo pezzi	pcs	2
Dimensioni imballo	mm (LxPxA)	780 x 450 x 270
EAN	8003506336118	

Accessori

Braciere in acciaio verniciato con fori di areazione
Reggibrace alluminato
Paravento in acciaio verniciato
Griglia cromata regolabile in 4 posizioni
Gambe zincate ad innesto rapido

UK

Features

Dimensions	mm (LxWxH)	650 x 350 x 800
Weight per unit	(kg)	8,10
Unit Package	pcs	2
Package dimens.	mm (LxWxH)	780 x 450 x 270
EAN	8003506336118	

Comfort

Painted steel brazier provided with ventilation holes
Aluminium coated charcoal grid
Painted steel windshield
Chrome-plated grilling surface, adjustable 4 positions
Galvanized legs easy to insert

D

Merkmale

Grösse	mm (BxTxH)	650 x 350 x 800
Einzelgewicht	(kg)	8,10
Verpackung	pcs	2
Verpackungsmasse	mm (BxTxH)	780 x 450 x 270
EAN	8003506336118	

Zubehör

Feuerstelle aus lackiertem Stahl mit Luftlöchern
Aschenschale aus Aluminium
Windschutz aus lackiertem Stahl
Verchromter vierfach verstellbarer Rost
Verzinkte Beine mit Schnappschluss

MARTINIQUE

TOBAGO

Barbecue a gas

IBIZA - MINORCA

IBIZA (GPL)

IT

Caratteristiche

Potenza	kW	3,6
Dimensioni	mm (LxPxA)	440 x 400 x 780
Peso unitario	(kg)	17,5
Multiplo pezzi	pcs	1
Dimensioni imballo	mm (LxPxA)	530 x 530 x 235
EAN	8003506133106	

Accessori

Acciaio verniciato
Piastra in ghisa rigata smaltata per alimenti
Bruciatore a gas a fiamma stabilizzata
Accenditore piezo elettrico
Piano di lavoro laterale

MINORCA (GPL)

IT

Caratteristiche

Potenza	kW	6,2
Dimensioni	mm (LxPxA)	760 x 400 x 830
Peso unitario	(kg)	28,2
Multiplo pezzi	pcs	1
Dimensioni imballo	mm (LxPxA)	850 x 530 x 275
EAN	8003506133304	

Accessori

Acciaio verniciato
Piastra in ghisa rigata smaltata per alimenti
Bruciatore a gas a fiamma stabilizzata
Accenditore piezo elettrico
Piano di lavoro laterale

MINORCA

IBIZA

UK

Features

Power	kW	3,6
Dimensions	mm (LxWxH)	440 x 400 x 780
Weight per unit	(kg)	17,5
Unit Package	pcs	1
Package dimens.	mm (LxWxH)	530 x 530 x 235
EAN	8003506133106	

Comfort

Painted steel
Ridged cast iron hotplate suitable for foodstuffs
Stabilized flame gas burner
Piezoelectric lighter
Side shelf

UK

Features

Power	kW	6,2
Dimensions	mm (LxWxH)	760 x 400 x 830
Weight per unit	(kg)	28,2
Unit Package	pcs	1
Package dimens.	mm (LxWxH)	850 x 530 x 275
EAN	8003506133304	

Comfort

Painted steel
Ridged cast iron hotplate suitable for foodstuffs
Stabilized flame gas burner
Piezoelectric lighter
Side shelf

guarantee 2 YEARS

D

Merkmale

Kapazität	kW	3,6
Grösse	mm (BxTxH)	440 x 400 x 780
Einzelgewicht	(kg)	17,5
Verpackung	Stück	1
Verpackungsmasse	mm (BxTxH)	530 x 530 x 235
EAN	8003506133106	

Zubehör

Gestell aus lackiertem Stahl
Geriffelte, emaillierte Kochplatte aus Gusseisen für Lebensmittel
Gasbrenner mit stabilisierter Flamme
Piezoelektrische Anzündung
Seitliche Arbeitsfläche

D

Merkmale

Kapazität	kW	6,2
Grösse	mm (BxTxH)	760 x 400 x 830
Einzelgewicht	(kg)	28,2
Verpackung	pcs	1
Verpackungsmasse	mm (BxTxH)	850 x 530 x 275
EAN	8003506133304	

Zubehör

Gestell aus lackiertem Stahl
Geriffelte emaillierte Kochplatte aus Gusseisen für Lebensmittel
Gasbrenner mit stabilisierter Flamme
Piezoelektrische Anzündung
Seitliche Arbeitsfläche

Barbecue a gas

FORMENTERA - ANTIGUA

guarantee 2 YEARS

FORMENTERA (GPL / METANO)

IT

Caratteristiche

Potenza	kW	9,0
Dimensioni	mm (LxPxA)	760 x 430 x 830
Peso unitario	(kg)	30,0
Multiplo pezzi	pcs	1
Dimensioni imballo	mm (LxPxA)	850 x 530 x 390
EAN	8003506132956	

Accessori

Acciaio verniciato
Griglia di cottura in acciaio inox
Piastra in ghisa liscia smaltata per alimenti
Bruciatore a gas a fiamma stabilizzata
Accenditore piezo elettrico
2 piani di lavoro laterale
Ruote
Completo di pietra lavica

UK

Features

Power	kW	9,0
Dimensions	mm (LxWxH)	760 x 430 x 830
Weight per unit	(kg)	30,0
Unit Package	pcs	1
Package dimens.	mm (LxWxH)	850 x 530 x 390
EAN	8003506132956	

Comfort

Painted steel
Stainless steel grilling surface
Smooth cast iron grilling surfaces suitable for foodstuffs
Stabilized flame gas burner
Piezoelectric lighter
2 side shelves
Wheels
Supplied with lava stones

D

Merkmale

Kapazität	kW	9,0
Grösse	mm (BxTxH)	760 x 430 x 830
Einzelgewicht	(kg)	30,0
Verpackung	Stück	1
Verpackungsmasse	mm (BxTxH)	850 x 530 x 390
EAN	8003506132956	

Zubehör

Gasbrenner mit stabilisierter Flamme
Gestell aus lackiertem Stahl
Grillrost aus Edelstahl
Glatte emaillierte Kochplatte aus Gusseisen für Lebensmittel
Piezoelektrische Anzündung
2 Seitliche Arbeitsflächen
Räder
Lavastein Komplettsatz

ANTIGUA (GPL / METANO)

IT

Caratteristiche

Potenza	kW	6,2
Dimensioni	mm (LxPxA)	760 x 430 x 830
Peso unitario	(kg)	32,5
Multiplo pezzi	pcs	1
Dimensioni imballo	mm (LxPxA)	850 x 530 x 275
EAN	8003506133427	

Accessori

Acciaio verniciato
Piastra in ghisa rigata smaltata per alimenti
Bruciatore a gas a fiamma stabilizzata
Accenditore piezo elettrico
Coperchio
Portaoggetti anteriori
Ruote

UK

Features

Power	kW	6,2
Dimensions	mm (LxWxH)	760 x 430 x 830
Weight per unit	(kg)	32,5
Unit Package	pcs	1
Package dimens.	mm (LxWxH)	850 x 530 x 275
EAN	8003506133427	

Comfort

Painted steel
Ridged cast iron hotplate suitable for foodstuffs
Stabilized flame gas burner
Piezoelectric lighter
Cover
Front pocket
Wheels

D

Merkmale

Kapazität	kW	6,2
Grösse	mm (BxTxH)	760 x 430 x 830
Einzelgewicht	(kg)	32,5
Verpackung	Stück	1
Verpackungsmasse	mm (BxTxH)	850 x 530 x 275
EAN	8003506133427	

Zubehör

Gestell aus lackiertem Stahl
Geriffelte emaillierte Kochplatte aus Gusseisen für Lebensmittel
Gasbrenner mit stabilisierter Flamme
Piezoeletrische Anzündung
Abdeckhaube
Frontales Ablagefach
Räder

ANTIGUA

FORMENTERA

ASSISTENZA PRODOTTI

IT Zibro garantisce un servizio post-vendita efficiente e qualificato.

ASSISTENZA PER STUFE PORTATILI

È sufficiente chiamare il nr 0571628500 per conoscere il centro assistenza più vicino, dove poter portare il prodotto per ricevere tutte le informazioni necessarie e valutare la risoluzione del problema.
Le operazioni di assistenza sono a carico dell'utente, laddove il problema non sia da considerarsi coperto da garanzia (consultare il manuale d'uso).

RICHIESTA INSTALLAZIONE STUFE A PELLET/LEGNA E CONDIZIONATORI A PARETE

È possibile richiedere un intervento di installazione veloce e sicuro, chiamando il nr 0571 628500.
La richiesta sarà inoltrata al centro tecnico più vicino, che provvederà a contattare il consumatore. Per una maggiore trasparenza, Zibro propone servizi di installazione standard* a tariffe unificate per il territorio italiano.

*Il servizio standard prevede: verifica delle condizioni dell'ambiente, installazione del prodotto nel pieno rispetto delle normative vigenti e, al termine dei lavori, rilascio di un certificato di collaudo. Eventuali servizi che non rientrano nelle lavorazioni "standard" saranno valutati in loco e quotati mediante preventivo.

Procedure valide solo per il territorio italiano
Slovenian customers can address any technical request to phone nr 00386(0)41 674139
Schweizer Kunden können alle technischen Informationen unter der Telefonnummer 0041(0)61 3372651 bekommen

ACCESSORI - ACCESSORIES - ZUBEHÖR

	EAN Code	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - BESCHREIBUNG	UTILIZZO - USE - BENUTZUNG
	8713508703206	CARRELLINO CHARIOT ROLLWAGEN	Permette di spostare le stufe con maggiore semplicità. Heaters can be moved easily and without any effort. Damit kann man die Öfen einfach verstellen.
	8713508400105	POMPA A MANO MANUAL PUMP HANDPUMPE	Consente i rifornimenti di combustibile. For fuels filling. Erlaubt das Nachfüllen von Brennstoff.
	8713508400204	POMPA ELETTRICA ELECTRIC PUMP ELEKTRISCHE PUMPE	Un sistema pratico per rendere ancora più semplici i rifornimenti delle vostre stufe. A very convenient system that allows a much easier refuelling. Ein praktisches System um die Öfen aufzufüllen.
	8713508703190	POMPA ELETTRICA CON BLOCCO AUTOMATICO ELECTRIC PUMP WITH AUTOMATIC STOP ELEKTRISCHE PUMPE MIT AUTOMATISCHER BLOCKIERUNG	Grazie a questo efficiente meccanismo, che interrompe automaticamente il flusso del combustibile, il rifornimento è veloce e senza problemi. Refuelling results to be faster and effortless, thanks to this efficient system which stops automatically the fuel flow. Dank diesen Mechanismus, der automatisch den Fluss des Brennstoffes unterbricht, ist das Nachfüllen schnell und einfach geworden.
	87135087….. (in base al modello di stufa)	SERBATOIO DI RISERVA REMOVABLE FUEL TANK WECHSELTANK	Consente di avere sempre a disposizione una scorta del vostro combustibile Zibro e di effettuare i rifornimenti in tutta tranquillità. Zibro fuels are always on hand with a removable fuel tank and heaters refilling is much more comfortable. Damit hat man immer Zibro brennstoff auf Vorrat.
	8713508710341	STOPPINO MOD. K - WICK K - DOCHT K	MOONLIGHTER - EUROSTOVE R 680 C - R 210 C - R 22 C - R 510 C
	8713508702612	STOPPINO MOD. D - WICK D - DOCHT D	CHAMPION - EUROSTOVE BERLINO - EUROSTOVE PARIS KEROSUN BRAVO - R 29 C - R 290 C - R 2900 C - R 39 C - R 390 C - R 45 C
	8713508717432	STOPPINO MOD. E - WICK E - DOCHT E	EUROSTOVE VIENNA - HEATOR R 251 C - R 125 C - E - R 135 C - R 170 C R 19/17/16 C - R 316/416 C - 417 - R 27 C - R 310 C - R 3200 C - R 35 C R 44 C - R 50 C - R 55 C - R 56 C - R 59 C - TECTRO 253 TOYOHEATER 274 - TOYOSET 275 - WEBBER 277
	8713508717418	STOPPINO MOD. B - WICK B - DOCHT B	EUROSTOVE LONDON - KRA 85 - R 101 C - R 102 C - R 111 C - R 86 E R 99 C - RCA 86 C - RS 145 E - STOVER 610
	8713508717401	STOPPINO MOD. A - WICK A - DOCHT A	R 2800 C - RCA 66 - RCA 68
	8713508717425	STOPPINO MOD. L - WICK L - DOCHT L	R 140 C - R 140 E - RCA 100 E
	8713508708164	STOPPINO MOD. H - WICK H - DOCHT H	KRA 105
	8713508724898	STOPPINO MOD. M - WICK M - DOCHT M	KRA 106
	8713508400402	RESISTENZA IGNITER ZÜNDUNG	Adatta a tutti i tipi di stufe a stoppino. Suitable for all wick heaters. Für alle Dochtsöfen geeignet.

zibro
home made climates

Chiamata utente al nr tel.
0571 628500

RICHIESTE DI INSTALLAZIONE	PRODOTTI PORTATILI
Registrazione dati utente; incarico al centro tecnico	Registrazione dati utente; comunicazione del centro tecnico
Sopralluogo; installazione; manutenzione; assistenza	Consegna del prodotto al centro tecnico; risoluzione problema
Verifica con il cliente	Verifica con il cliente

	EAN Code	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIZIONE	UTILIZZO - UTILIZZO - UTILIZZO
	8713508716527	WEEKTIMER	Per programmazioni settimanali. Weekly settings available. Wöchentliche Programmierungen.
	871350.....	FILTRO 3 STRATI 3-LAYER FILTER 3SCHICHFILTER	Tripla azione di filtraggio. Triplefilter action. Dreifache Filterfunktion.
	871350.....	PIASTRA GHISA RIGATA RIDGED CAST IRON GRILLING SURFACE GERIFFELTE LEBENSMITTEL-KOCHPLATTE AUS GUSSEISEN	Piastra in ghisa rigata (cm 40 x 44 - Peso 9 kg) (cm 40 x 26 - Peso 4,9 kg). Ridged cast iron grilling surface (cm 40 x 44 - weight 9 kg) (cm 40 x 26 - weight 4,9 kg). Geriffelte Lebensmittel-Kochplatte aus Gusseisen (cm 40 x 44 - Gewicht 9 kg) (cm 40 x 26 - Gewicht 4,9 kg).
	871350.....	PIASTRA GHISA LISCIA SMOOTH CAST IRON GRILLING SURFACE GLATTE LEBENSMITTEL-KOCHPLATTE AUS GUSSEISEN	Piastra in ghisa liscia (cm 40 x 44 - Peso 7,2 kg) (cm 40 x 26 - Peso 5,1 kg). Smooth cast iron grilling surface (cm 40 x 44 - weight 7,2 kg) (cm 40 x 26 - weight 5,1 kg). Glatte Lebensmittel-Kochplatte aus Gusseisen (cm 40 x 44 - Gewicht 7,2 kg) (cm 40 x 26 - Gewicht 5,1 kg).
	871350.....	PIETRA OLLARE SOAPSTONE SPECKSTEIN	Pietra ollare cm 40 x 26 - Peso 5,1 kg. Soapstone cm 40 x 26 - weight 5,1 kg. Speckstein cm 40 x 26 - Gewicht 5,1 kg.
	871350.....	GRIGLIA IN ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL GRILLING SURFACE EDELSTAHL	Griglia acciaio inox cm 38,5 x 42 - Peso 1,1 kg. Stainless steel grilling surface cm 38,5 x 42 - weight 1,1 kg. Edelstahl Grill cm 38,5 x 42 - Gewicht 1,1 kg.
	871350.....	REGOLATORE DI PRESSIONE PRESSURE REGOLATOR DRUCKREGLER	Regolatore di pressione con tubo in gomma + 2 fascette. Pressure regolator with rubber hose + 2 hose clamps. Druckregler mit Gummirohr und 2 Rohrschellen.
	871350.....	SASSI DI PIETRA LAVICA LAVA STONES LAVASTEINEN	Sassi di pietra lavica kg 3,5. Lava stones kg 3,5. Lavasteinen kg 3,5.

STUFE
STOVES
ÖFEN

zibro
home made climates

Caratteristiche - Features - Merkmale		MIRTILLA	TOSCA	CARMEN	ARIEL	TITANIA	AIDA Canalizzabile 14	AIDA Idro 22	NORMA	CALLIOPE	OTTAVIA	OFELIA	PORZIA
Potenza nominale - Nominal heat output - Heizleistung	(kW)	6,60	6,10	10,40	10,40	8,40	11,80	19,40	9,20	9,20	6,10	6,40	6,10
Potenza effettiva - Heating capacity - Kapazität		8,40	7,40	12,70	12,70	10,50	14,30	21,70	12,30	12,30	8,60	8,90	8,60
Resa termica - Thermal Yield - Thermische Leistung		78%	82,1%	81,8%	81,8%	76,5%	86,3%	94%	75%	75%	72%	72%	72%
Per ambienti fino a - For rooms up to - Raumgrösse	m^3	66 - 150	60 - 150	110 - 290	110 - 290	60 - 270	280	400	120 - 230	140 - 230	110 - 160	100 - 160	110 - 160
	(m^2)	(20 - 70)	(30 - 70)	(60 -110)	(60 - 110)	(50 - 100)	(110)	(180)	(60 - 90)	(70 - 90)	(44 - 64)	(40 - 64)	(44 - 64)

Caratteristiche Features - Merkmale		R14C	R26	R18E	R20E	Moonlighter	KRA106	R417 TC	R421E	R617E	SRE228	SRE229E	SRE158E	SRE160TC	SRE170TC	SRE179E	SRE240E	SRE246E	SRE25	GH1042R	GH1062RF
Capacità di riscaldamento Heating capacity - Kapazität	(kW)	2,70	2,90	2,85	2,85	1,25 - 2,50	2,80 - 4,70	1,80 - 2,40	2,16 - 2,70	2,52 - 3,00	0,80 - 3,00	0,80 - 3,20	0,80 - 3,00	0,80 - 3,10	0,80 - 3,20	1,00 - 3,90	1,05 - 4,00	1,45 - 4,65	0,83 - 2,70	4,20	4,2 (+ 2 Kw)*
Per ambienti fino a For rooms up to Raumgrösse	m^3	80 -105	80 - 105	80 - 105	80 - 105	40 - 90	60 - 165	40 - 85	45 - 95	55 - 110	40 - 120	50 - 130	40 - 120	50 - 125	50 - 130	65 - 170	65 - 170	75 - 190	40 - 105	85	85
	(m^2)	(32 - 42)	(32 - 42)	(32 - 42)	(32 - 42)	(16 - 36)	(24 - 66)	(16 - 34)	(18 - 38)	(22 - 44)	(16 - 48)	(20 - 52)	(16 - 48)	(20 - 50)	(20 - 52)	(26 - 70)	(22 - 70)	(30 - 76)	(16 - 42)	(40)	(40)

* - Riscaldatore elettrico - Electrical heating - Elektrische Heizung

CONDIZIONATORI - DEUMIDIFICATORI - PURIFICATORI
AIR CONDITIONERS - DEHUMIDIFIERS - PURIFIERS
KLIMAANLAGEN - LUFTBE-ENTFEUCHTER - LUFTREINIGER

Caratteristiche - Features - Merkmale		S1326 SC1326	S1332 SC1332	S3025 SC3025	S3032 SC3032	P28	P122	P125	PH227	D112	D116	DX118	H208	H610	A20	A40
Capacità di refrigerazione - Cooling efficiency - Kühlkapazität	(W)	2600	3200	2500	3200	3000 [1] 2800 [2]	2500 [1] 2200 [2]	2800 [1] 2500 [2]	2700 [1]							
Capacità di riscaldamento - Heating efficiency - Heizkapazität	(W)	2800	3300	2600	3600				2700 [1]			600-950				
Rimozione di umidità - Dehumidifying - Entfeuchtungsleistung	(L/24 hr)	24	26	24	28	28	25	28	28	12	16	18				
Capacità di umidificazione - Humidifyng - Befeuchtung	(L/24 hr)												8	10		
Flusso d'aria (max) - Air flow (max) - Luftstrom max.	m^3/hr	330-480	400-580	350-470	390-580	300	280	300	300	120	150	150			60-120	60-300

1 - conforme a EN14511-2007 / in accordance with EN14511-2007 / in Übereinstimmung mit EN14511-2007
2 - conforme a EN14511-2004 / in accordance with EN14511-2004 / in Übereinstimmung mit EN14511-2004

Graphic A&S Grafica (Fi) - Italy

Print Grafiche Nencini

Finito di stampare nell'Aprile 2010

home made climates

Zibro è un marchio distribuito da PVG Italy s.r.l.
Via N. Copernico, 5 50051 Castelfiorentino (FI) – Tel. 0571 628500 www.zibro.it

PVG Italy s.r.l. – member of the PVG Group

PVG ITALY s.r.l. in ottemperanza al D.M. 151/2005, aderisce al Consorzio REMEDIA.
PVG Italy s.r.l. si riserva il diritto di effettuare variazioni a questi dati senza preavviso e si esime da ogni responsabilità riguardo ad eventuali errori di stampa.